

001

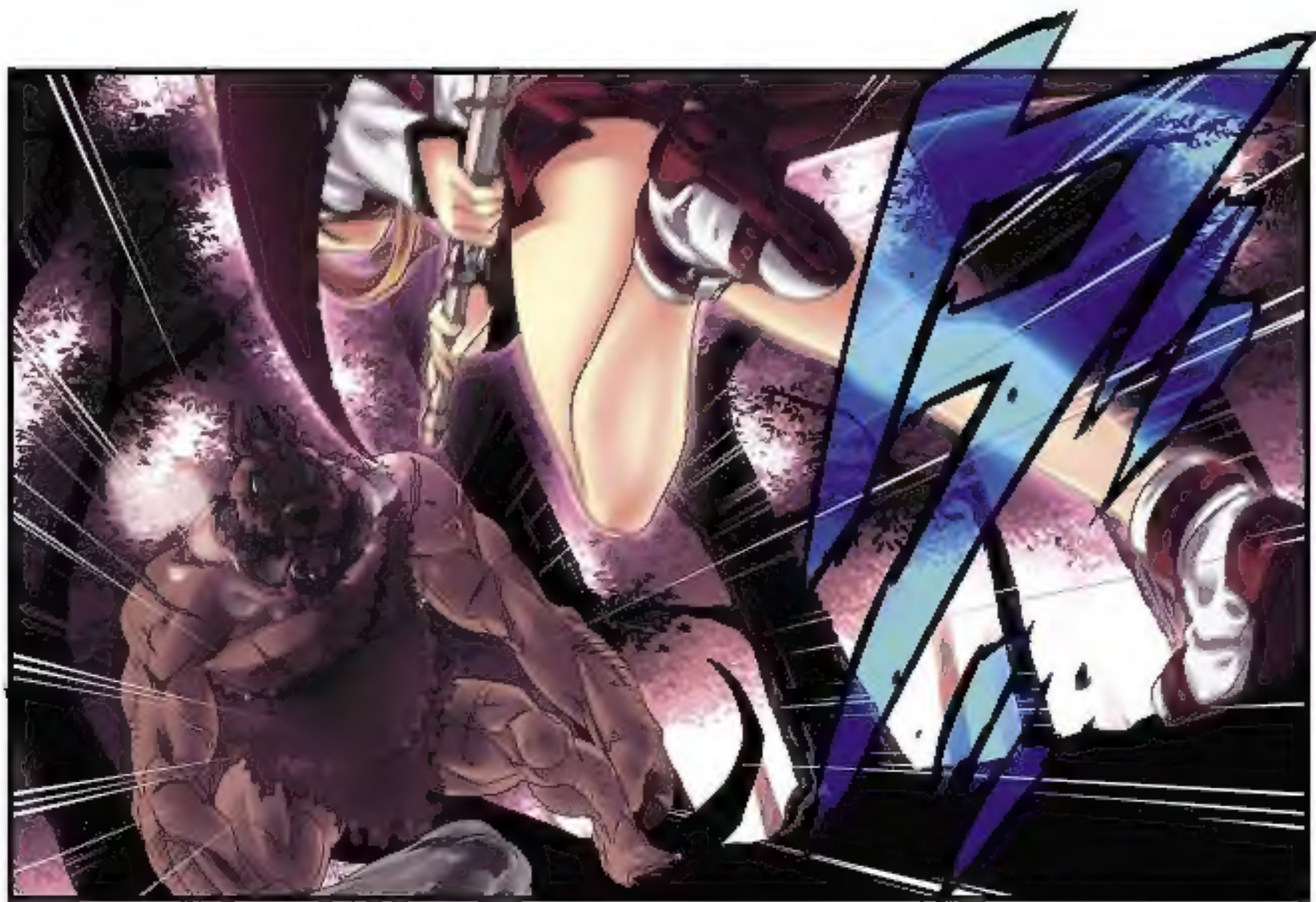
SWORD ART ONLINE

PROGRESSIVE

versão em quadrinhos
KISEKI HIMURA

história original
REKI KAWAHARA

design de personagens
abec



NÓS
DEVEMOS
TERMINAR
ESSE JO-
GO UM
DIA.

SE
NÓS
CONTINU-
ARMOS A
LUTAR
DESSE
JEITO,



E EN-
TÃO NÓS
PODERE-
MOS PRO-
VAR

QUE
NÓS TEN-
TAMOS O
NOSSO
MELHOR
PARA SO-
BREVIVER.



MAS
ATÉ ESSE
MOMENTO
CHEGAR,



NÓS
DEVEMOS
CONTINUAR
CORREN-
DO.



ノブアスト

PROGRESSIVE [プログレッシブ]

#001 Estrelas Cadentes

原作 川原礫 作画 比村奇石

キャラクターデザイン abec



ENTÃO
NÓS IRE-
MOS DE-
SAPARE-
CER,

SE DESIN-
TEGRANDO
NESSA AT-
MOSFERA

COMO
ESTRE-
LAS CA-
DEN-
TES!!



OBRIGADA
PELO SEU
TRABALHO
DURO.

BOM DIA,
SADA.

BOM DIA.

O CAFÉ
DA MANHÃ
FOI PREPA-
RADO PARA
VOCÊ.

SENHO-
RITA,



EU JÁ
TERMINEI
DE CO-
MER.

VOCÊ
LEVANTOU
TARDE
HOJE,
ASUNA.

BOM
DIA,
MÃE.

77



E HOJE,
ELES IRÃO
ANUNCIAR AS
POSICÕES
GERAIS.

SIM,

EU FIQUEI
EM PRIMEIRA
NO EXAME
PRÉVIO DO
SIMULADO
DO DISTRI-
TO.



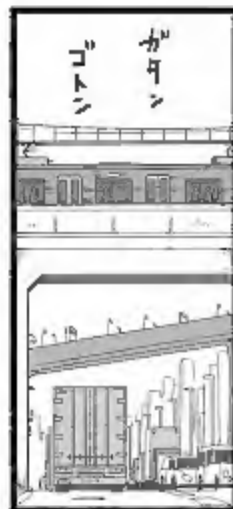
PARECE
QUE VOCÊ
FICOU ACOR-
DADA ATÉ TAR-
DE NOITE PAS-
SADA PARA
ESTUDAR.

COMO
VOCÊ SE
SENTE?



VOCÊ...

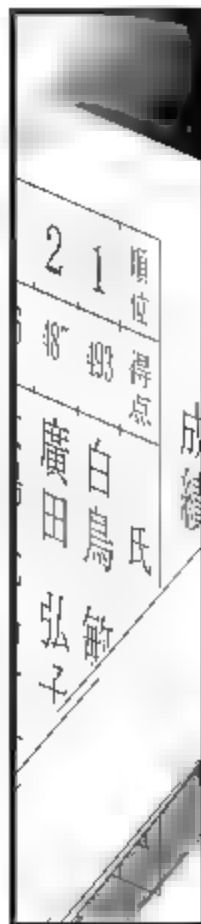
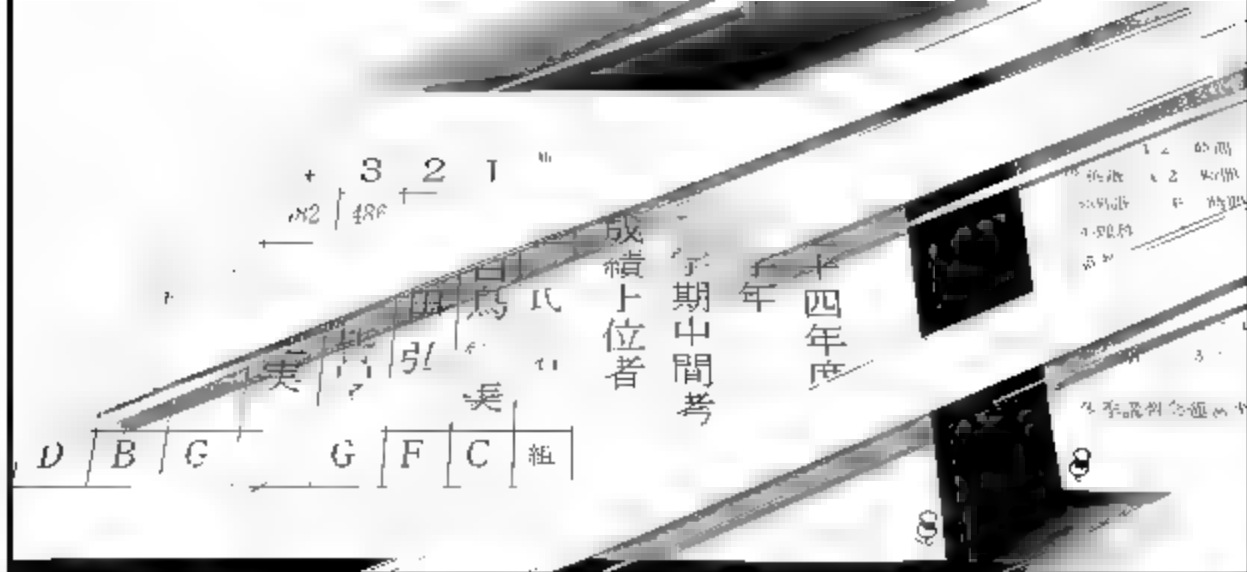
SE EU PONTUAR
DENTRO DO TOP
DEZ, ENTÃO VOCÊ
NÃO TEM QUE SE
PREOCUPAR COM O
TESTE OFICIAL. SÓ
VOU PRECISAR DE
UM "A" PARA
PASSAR.











EI!
EI!

VOCÊ
OUVIU?
O RUMOR
SOBRE A
YUUKI?

EU
OUVI.

PARECE
QUE ELA
FICOU AB-
SORVIDA
NESSE
JOGO DA
TENDÊNCIA,
E ESQUECE
COMPLETA-
MENTE DE
ESTUDAR-

OH OH
AQUELA
YUUKI QUE
SEMPRE
FICOU EM
PRIMEI-
RO...

MAS
POR QUE
ELA IRIA
JOGAR?

ELES
NÃO SÃO
PARA CR-
ANÇAS?

KISINAHOS

KISINAHOS

SERÁ
QUE A
YUUKI
É UMA
OTAKU?

COMO
ASSIM
ISSO É
DOEN-
TIO!

AH
AH
AH

MAS SE
ISSO FOR
VERDADE,
HAVERÁ UM
LUGAR EXTRA
PARA EU PAS-
SAR. QUE
SORTE!

HA
HA.

KISINAHOS





ISSO
É HILÁ-
RIO-

É
VER-
DADE.

"JOGAR É
UM DESPER-
DÍCIO DE
VIDA!"

ELA
DISSE ISSO
TÃO FRIA-
MENTE.

ELA DISSE
ISSO, E AGORA
É VICIADA, SIN-
CERAMENTE...

HA
HA.

EI, ESCU-
TEM PES-
SOAL, NA
VERDADE
PARECE
QUE...

SÉRIO?





AH...?



ISSO
NÃO
É VER-
DADE,
MÃE

DEVE
SER UM
ENGANO.



UM
JOGO?

QUE
COISA
IDIOTA
DE SE
FAZER.

JOGO?

VOÇÊ
NÃO TEM
VERGONHA
DE SE CON-
SIDERAR
HUMANA?

NÃO
...

ISSO
NÃO
É VER-
DADE.

EU
TAMBÉM..

**EU
QUERO
VOLTAR!**

... **EU
QUERO
VOLTAR.**

HÁ
APENAS
UM ÚNICO
JEITO DE
VOCÊ SER
LIBERTADA

**VENÇA O
JOGO...**



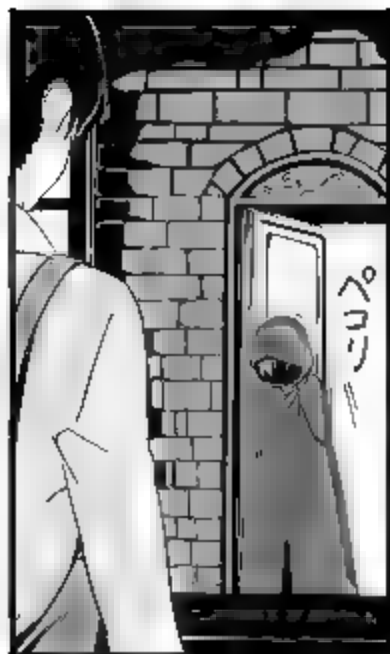


O DIA DO EXAME SIMULADO



SÁBADO..

19 DE NOVEMBRO DE 2022.







SIM, HÁ
UMA CAVERNA
LÁ...

ISSO ENTÃO,
REALMEN-
TE EXISTE NA
FLORESTA DO
OESTE?



VOCE
ESTÁ APE-
NAS COM
MEDO DO
MONSTRO
QUE TEM
LÁ.

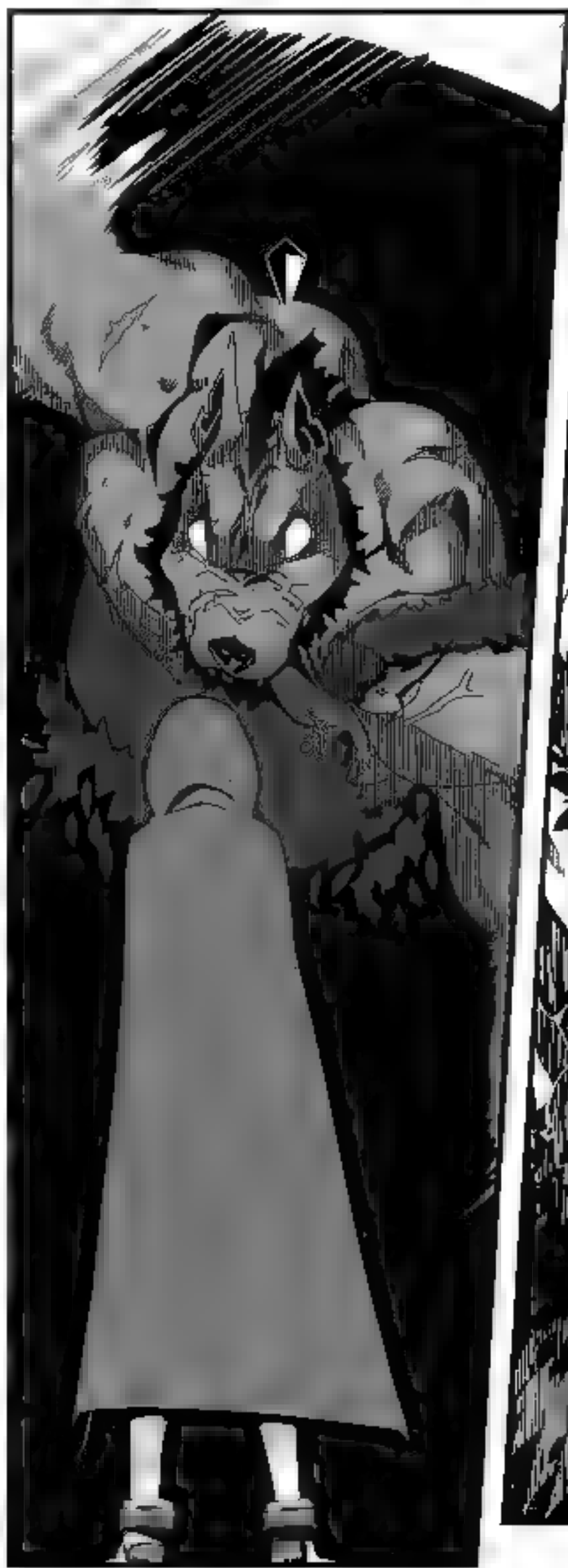
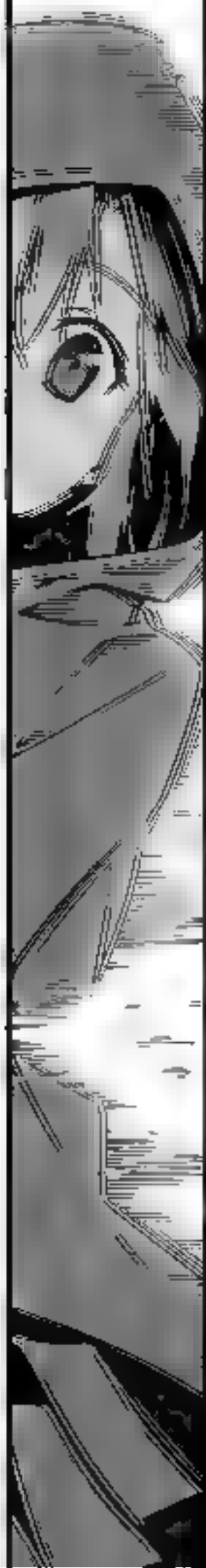
MAS
DIZEM
QUE NIN-
GUÉM QUE
ENTROU
VOLTOU
MÁS,

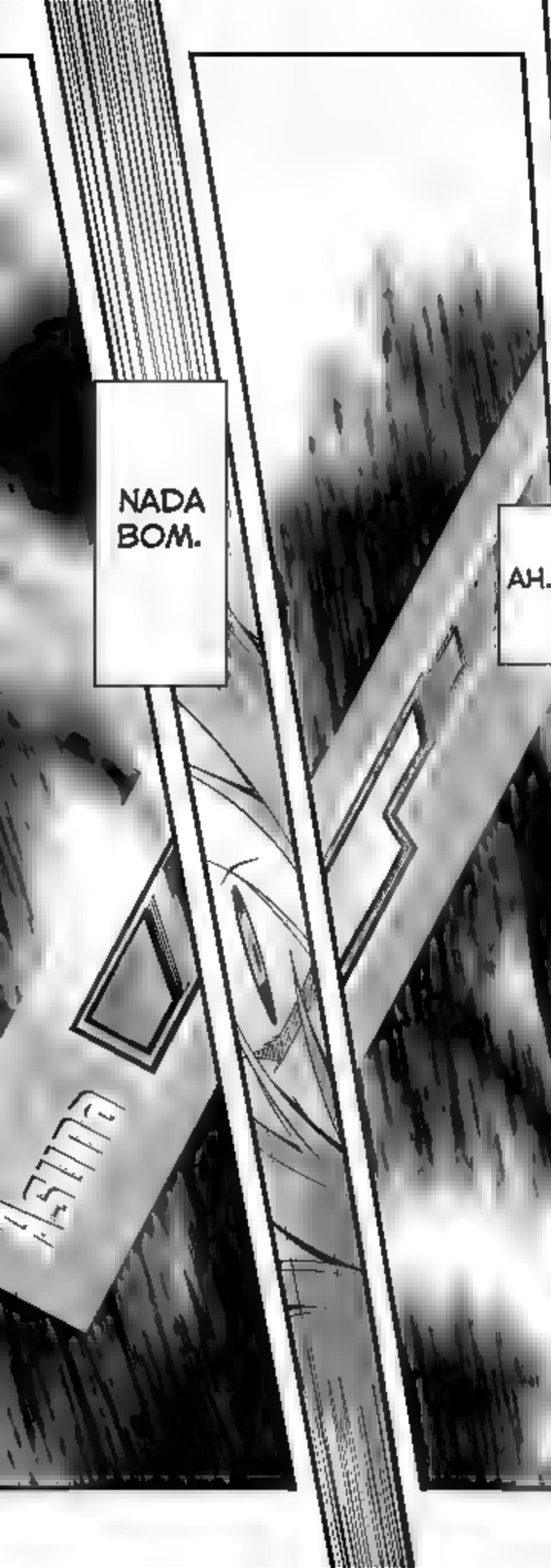








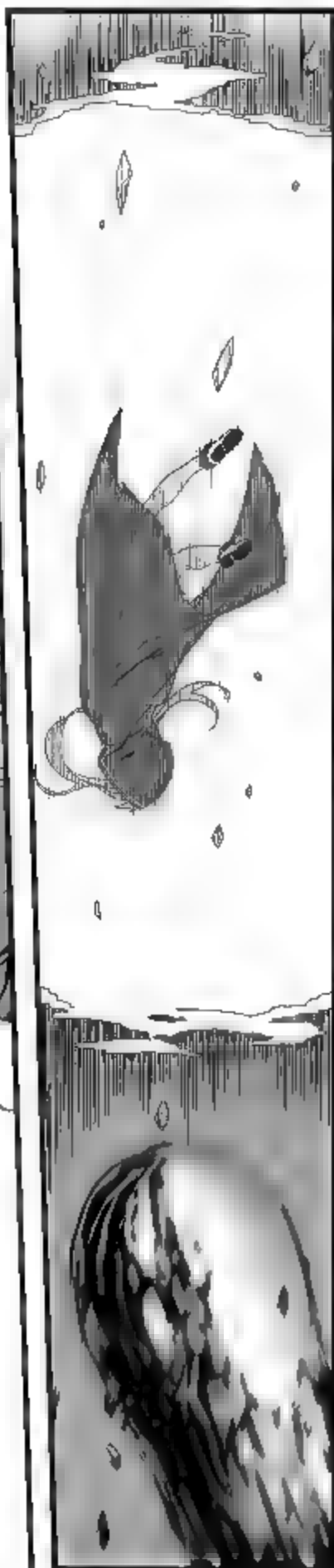




NADA
BOM.



AH...





O QUÊ?
EU NÃO
POSSO
ME MO-
VER...



EU
ESTOU
MORTA?



EU NÃO
POSSO
FAZER
NADA?

VOCÊ SÓ
PODE ESTÁ
BRINCANDO
COMIGO, EL
NÃO CONSI-
GO ABRIR
MEUS
OLHOS...



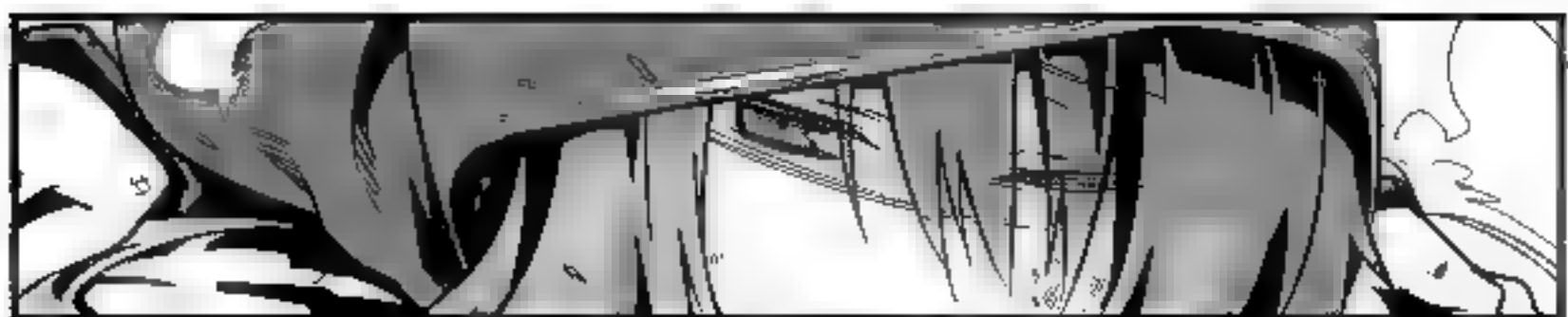
E
IRÁ TER-
MINAR
DESSE
JEITO.

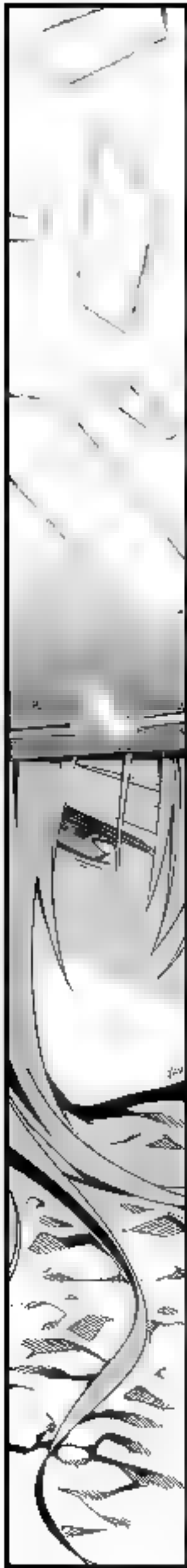
MINHA
VIDA

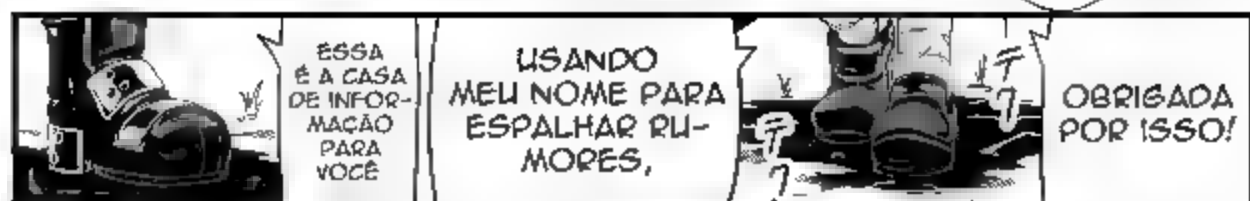
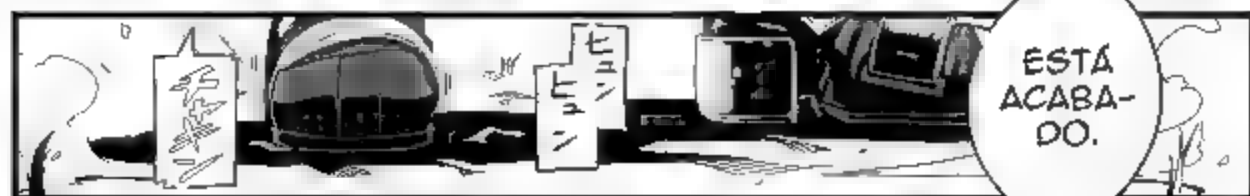
SÓ
FORAM
15 ANOS

ESTÁ
ACABA-
DO...

NÃO...

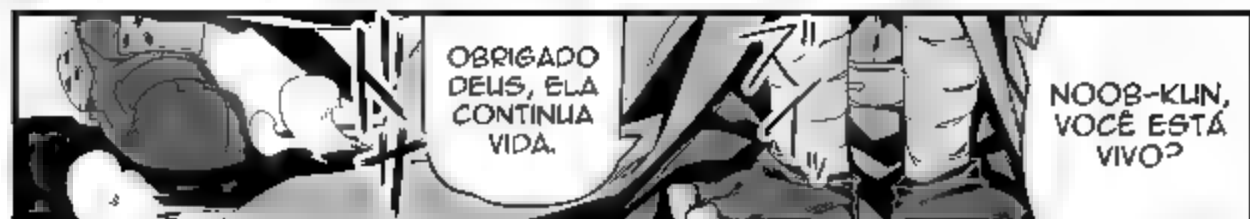






USANDO
MEU NOME PARA
ESPALHAR RU-
MORES,

OBRIGADA
POR ISSO!



NOOB-KLIN,
VOCÊ ESTÁ
VIVO?



ENTÃO,
ESTOU
VOLTAN-
DO.

AQUI,
ISSO É UMA
POÇÃO DE
CURA.
BEBE.



ENTEN-
DIDO.

ENGOLE
ENGOLE
ENGOLE



O QUE É
A <<<CASA
DE INFOR-
MAÇÃO>>>?



SE ESSA
INFORMA-
ÇÃO BEN-
EFICIAR O
PÚBLICO,
ENTÃO
ISSO É
ESPA-
LHADO.

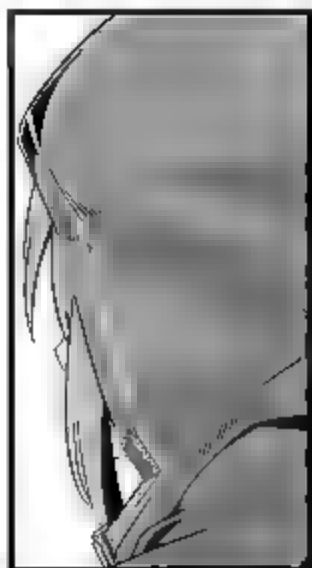
COLETA
TUDO,

É ESPE-
CIALIZADO
NO NEGÓ-
CIO DE IN-
FORMA-
ÇÃO.

E
OFERECE
POR UM
PREÇO

ISSO É
BASICA-
MENTE O
QUE O
NOME DIZ

É POR
FALAR
NISSO,
ESSA
INFOR-
MAÇÃO





ME VENDA
UM PEDAÇO
DE INFOR-
MAÇÃO.

ENTÃO,



O QUE EU
TENHO QUE
FAZER PARA
ME TORNAR
FORTE?



NÃO.



ISSO
É

APE-
NAS PARA
SOBREVIV-
ÊNCIA?





フヒ?

<<JAVALI
FURIOSO>>

HUM.

GERAL-
MENTE
CHAMA-
DO DE
JAVALI
AZUL
ELES
ATACAM
INVOLUN-
TARIAMEN-
TE.

ATA-
QUE
INVOLUN-
TÁRIO
É?



ENTENOO
SE EU NÃO
PROVOCAR,
ELE NÃO ME
ATAÇA.



COM...
CON-
CEN-
ÇA

A INFORMA-
ÇÃO E OS RE-
QUERIMENTOS
CONDICIONAIS
ESTÃO EM HAR-
MONIA. O AUTOR
EXPERIMENTOU
TUDO PESSOAL-
MENTE EXPLICADO
NESSA MANUA...

E
EI.

MAS PARA
QUEM ESTÁ
COMEÇANDO, É
UMA REFERÊNCIA
MUITO BOA AS
IDEIAS PRINCIPAIS
E AS NOTAS
SECUNDÁRIAS
ESTÃO TODAS
AQUI, BEM
COMO REFER-
ÊNCIA DE
FOTOS



IREI
COME-
ÇAR A
LER IME-
DIATA-
MENTE



"A HABI-
LIDADE
INICIAL
É A
<<ESPADA
RÁPI-
DA>>

USE
SUA
CON-
SCIÊNCIA
PARA MA-
GEINAR O
MOVIMEN-
TO DA LÂ-
MINA."



É BA-
SICAMEN-
TE COMO
ESGRIMA..
CERTO.

MÉTODO
DE ATAQUE.
PORQUE
EU ESTOU
USANDO
UMA ESPADA
FINA, DEVE
SER ISSO.





SE
VOCÊ
COLO-
CAR SUA
MENTE,
VOCÊ IRÁ
APERFEI-
ÇOAR

OH,
UAU.

TÃO
RÁPIDO
..?!

COMO
ELA...?



EU
QUERO
ISSO DE
VOLTA,

EU NÃO
POSSO DAR
ESSA INFOR-
MAÇÃO DE
GRÇA A
VOCÊ.

QUE
TAL O
SEU NOME
COMO PA-
GAMENTO
PELA IN-
FORMA-
ÇÃO?



NOME?

DESCULPA
NOOB-SAN,
VOCÊ ENTEN-
DEU ERRADO.
POR FAVOR,
ME DÊ O SEU
NOME DE
USUÁRIO!!!

YUKI
ASUNA.



MOO

PRESTE ATENÇÃO
QUANDO EL FALO!

OH, SEU NOME DE
USUÁRIO TAMBÉM É ASUNA
MAS GERALMENTE QUANDO
VOCÊ DIZ NOME ESTÁ SE REFE-
RINDO AO NOME DE USUÁRIO
VOU ESQUECER DESTA VEZ,
MAS SEJA CLIDADOSA
NO FUTURO.







EU
NÃO SEI
QUANTOS
DIAS SE
PASSA-
RAM
DESDE
QUE EU
ENTREI
NO LABI-
RINTO.

(は?)

DE
VEZ EM
QUANDO EU
SINTO MINHA
CONSCIÊN-
CIA SE ES-
VAINDO...



A
FADIGA
MENTAL
NÃO VAI
EMBO-
RA.

MESMO SE
EU RECAR-
REGAR O
MEU HP,



SE
MINHA
CONSCIÊN-
CIA DESVA-
NECER,
ISSO ME
LEVARÁ A
UMA COI-
SA...



EU
ESTOU NA
PARTE MAIS
PROFUNDA
DO LABIRIN-
TO QUE É
OCUPADA
POR MONS-
TROS,



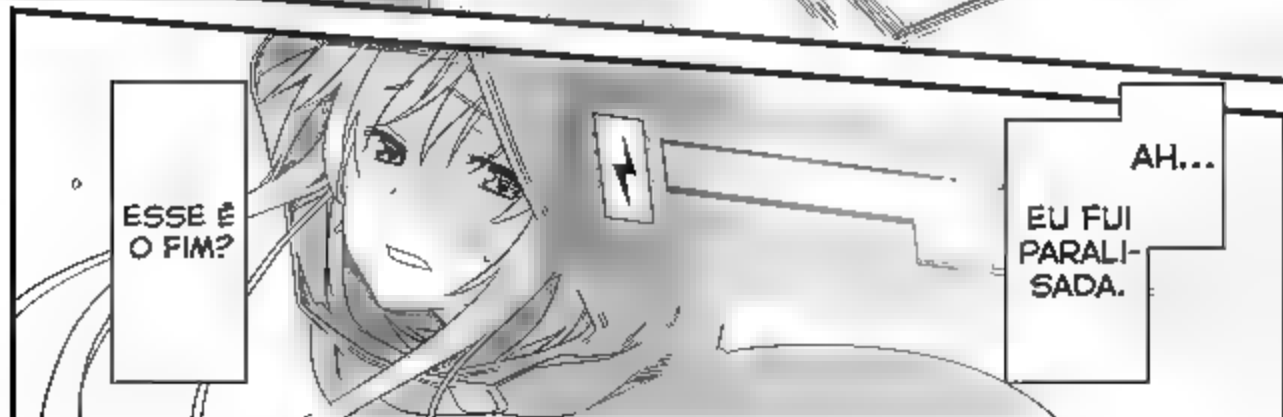
ISSO...



EU NÃO
CONSIGO
SAIR.

DRO-
GA.
ESTOU
CERCA-
DA.

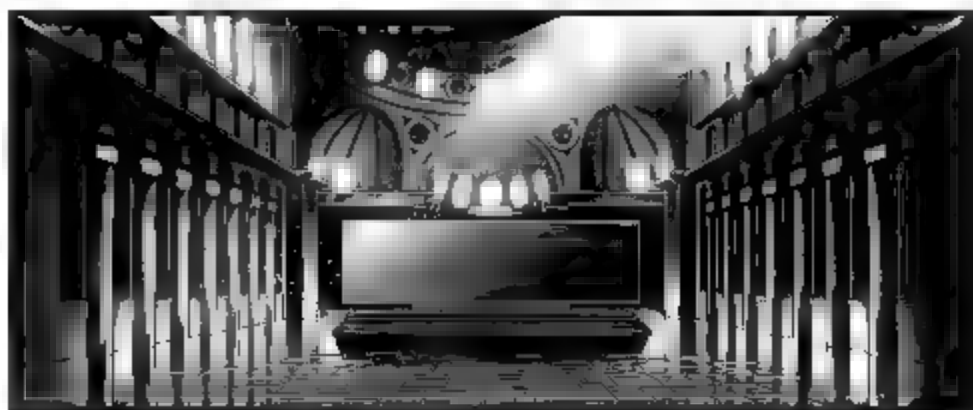






MAS,
EU
VENHO
TENTAN-
DO DURO
MESMO
ATÉ A
MINHA
MORTE
...

ISSO
DEVE
SER
SUFI-
CIENTE.







... CON-
TUNDO...

SUA
IDIOTA

EU
NÃO
SABIA
QUEM
ERA.

SE VOCÊ
LUTA DESSE
JEITO, VOCÊ
IRÁ MORRER.



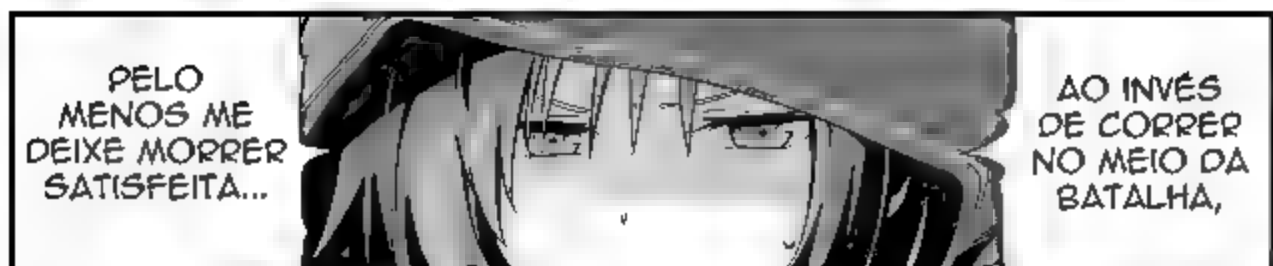
INTERFI-
RA COM
O NEGÓ-
CIO DOS
OUTROS
...

NÃO



É APENAS
QUESTÃO DE
TEMPO...

TODO
MUN-
DO ESTÁ
MORTO, DE
QUALQUER
JEITO!



PELO
MENOS ME
DEIXE MORRER
SATISFEITA...

AO INVÉS
DE CORRER
NO MEIO DA
BATALHA,

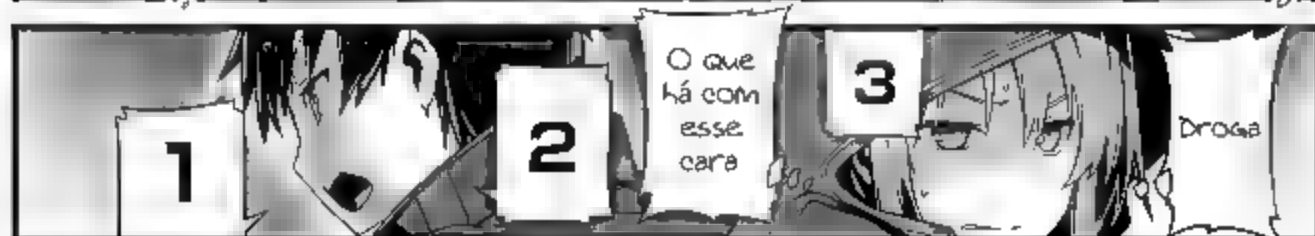


MAS SERIA
UMA GRANDE
PERDA DEIXAR
VOCÊ MORRER.
PELO MENOS,
DÊ-ME OS
DADOS DO
MAPA PRI-
MEIRO.

DEPOIS
DISSO,
VOCÊ PODE
MORRER SE
QUISER.

EL
NÃO
PRE-
TEN-
DO

DIZER
COISAS
DO TIPO
"VALO-
RIZE A
SUA
VIDA"
PARA
VOCÊ





APESAR
DE TER VISTO
UMA ESTRELA
CADENTE DE
VERDADE
UMA VEZ.

スズナ
PROGRESSIVE



EU-
EU NUNCA
PENSEI



EU ESPERO
PEGAR UM ITEM
RARO NA PRÓXIMA
VEZ QUE EU LUTAR
COM UM MONS-
TRO. EU ESPERO
PEGAR UM ITEM
RARO NA PRÓ-



QUE NO
FUNDO DO
LABIRINTO

SERIA
ONDE EU
IRIA VER
MINHA SE-
GUNDA ES-
TRELA CA-
DENTE.

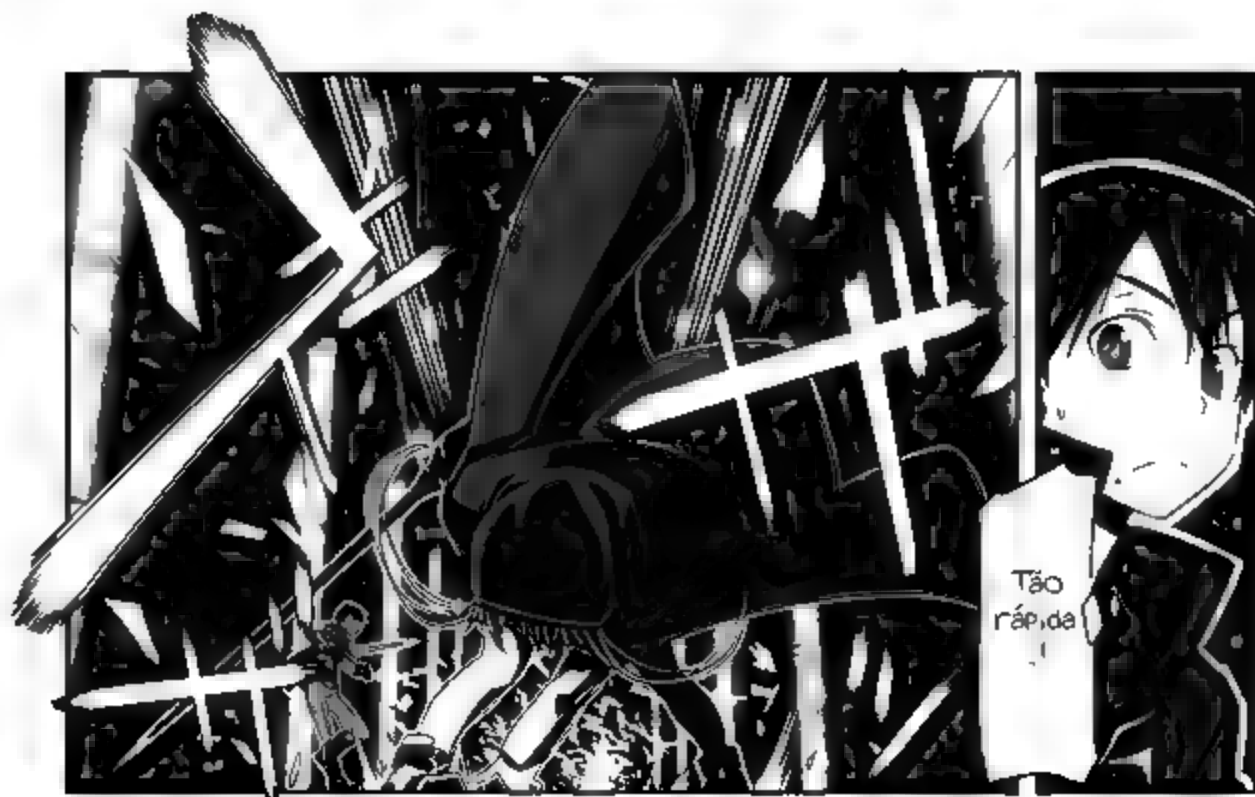
#002 Mais Rápida Que
Qualquer Outra Pessoa

ドラフト

PROGRESSIVE [プログレッシブ]

原作 / 川原 礪 かわはら りき 作画 / 比村 奇石 ひむら せき
翻修嵌監 / みくみく
图源 / 霍克艾







POR
FAVOR,
NÃO ME
DIGA QUE
VOCÊ PLA-
NEJA DER-
ROTAR TO-
DOS OS
MONS-
TROS



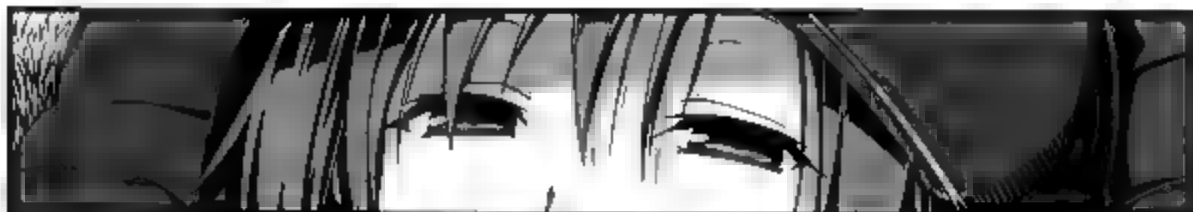
ESPERE
...



ESGRI-
MISTA-
SAND?

!?











LIWHA?!



NA...
NADA! EL
NÃO FIZ
NADA!

EU JURO
QUE NÃO
FIZ NADA
PARA INTER-
FERIR COM
SUA HON-
RA.

O QUE
VOCE FEZ
COM O MEU
CORPO?!



N...
NÃO...

NÃO SE
ATREVA
A MENTIR
PRA MIM!!!

QUAN-
DO VOCÊ
ESTAVA
PROCU-
RANDO
PELOS
DADOS
DO MA-
PA

VOCÊ
DEVE TER
FEITOS
COISAS
NO MEU
CORPO,
COMO
ISSO...

VOCÊ
PROVAVEL-
MENTE FEZ
UM MONTE DE
COISAS ES-
TRANHAS?!

EU SOU
INOCEN-
TE!

TREME
+

TREME
+

VIBRA
TU

VIBRA
TU

TREME
+

TREME
+

SUA

BOCA!

CALE

A





É ISSO TEM UM SABOR BOM.



E O MOTIVO DE VOCÊ TER PERDIDO O SEU INSTINTO

ESTÁ PROVAVELMENTE RELACIONADO A SUA FOME EXTREMA.





É APENAS
UM JOGO...

NÃO É
COMO EU
TIVESSE
TENTADO
DURAMENTE
SOBREVIVER
APENAS PARA
PROVAR UMA
COMIDA DE-
LICIOSA

ESTOU
SATIS-
FEITA

VO-
CÊ QUER
OUTRO?





PARA,
PARA MINHA
PRÓPRIA EX-
S-TÊNCIA.



ENTÃO
PARA QUÊ?



E APO-
DRECER
LÁ...

EM VEZ
DE ME
ESCONDER
EM UMA RUA
QUALQUER
DA CIDADE
INICIAL



E EN-
TÃO-

EU PREFIRO
LUTAR ATÉ
O FIM



MORRER
SATISFEI-
TA?

AFINAL
...



HÁ 100
NÍVEIS.

VOÇÊ
SABE QUAN-
TAS PESSOAS
MORRERAM?

E NÓS
CONTINUA-
MOS NO PRI-
MEIRO ANDAR
DEPOIS DE 2
MESES!

DOIS
MIL!

NÓS
NUNCA
VOLTARE-
MOS.

É IM-
POSSÍ-
VEL.

DES-
CULPA.



AGORA
MESMO



SFX: DING DONG



PARA ONDE?



É O SINO DAS 3 HORAS, NÓS DEVEMOS IR



ANTES
DE QUAL-
QUER UM

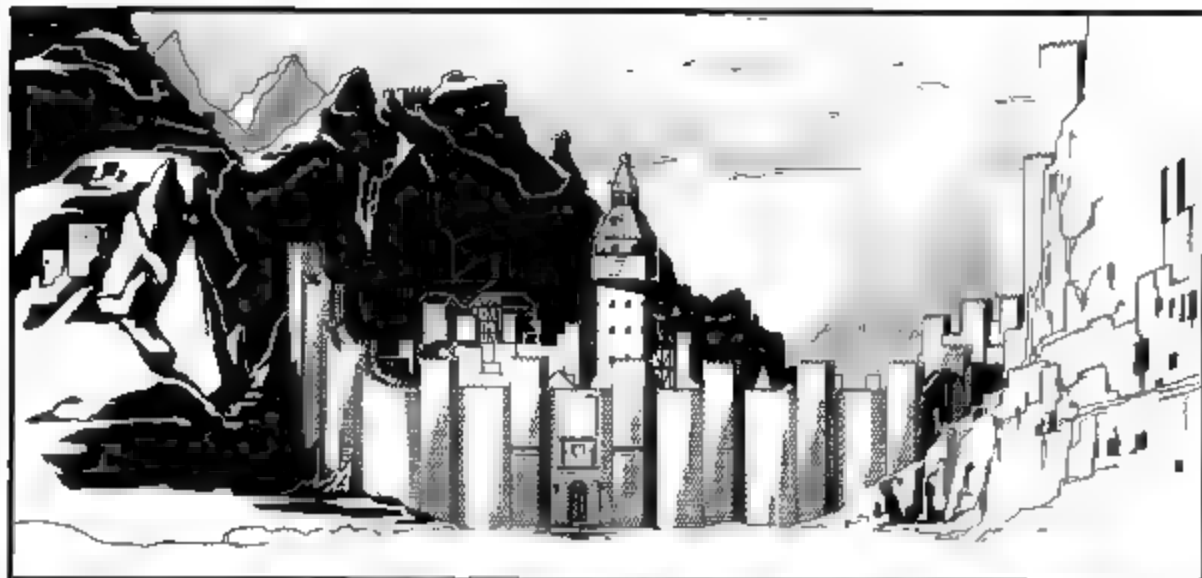
O SE-
GUNDO
ANDAR



VOCÊ VEM
COMIGO?

NÓS
FINALMEN-
TE ESTAMOS
NA <<BATA-
LHA DO CHE-
FE>>

LO
7
my











ASSIM
QUE VOCÊ ME
DER UM BOM
PREÇO, NÃO
SEREI MES-
QUINHA AO TE
DAR INFOR-
MAÇÃO.



QUEBRA

.....



Espera um
minuto

EU NÃO
TENHO
IDEIA DO
QUE VOCÊ
ESTÁ FA-
LANDO.

PARECE
QUE EU
NÃO POS-
SO TE SU-
BESTIMAR,
ASU-CHAN.

E A
PRIMEIRA
COISA QUE
VOCÊ PER-
GUNTA É SUA
HISTÓRIA.



O ATO
EM SI SE
TORNARÁ
UMA NOVA
INFORMA-
ÇÃO TAM-
BÉM.

Apenas entre
você e eu

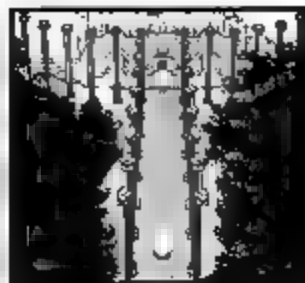
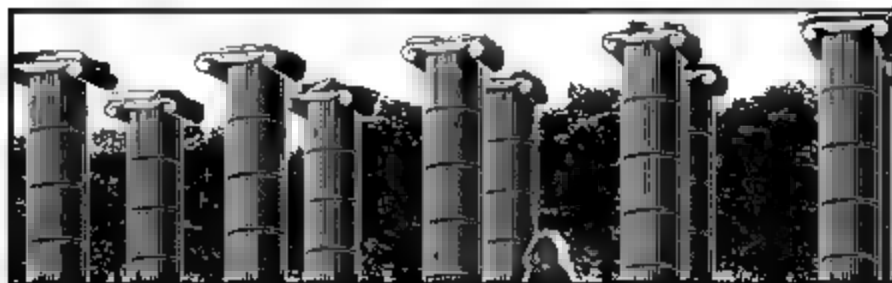


SE
VOCÊ
COMPRAR
ESSA IN-
FORMA-
ÇÃO,

Você sabe ..



MAS!



ESGRI-
MISTA-
SAN, VOCÊ
ESTÁ RE-
ALMENTE
SÉRIA.



UAU,
TANTA
GENTE...

MESMO QUE
ELES PROVA-
VELMENTE
MORRAM.



...





OBVIA-
MENTE
PARA A
«LINHA
DE FREN-
TE».



DEVE
SER MUITO
ASSUSTA-
DOR

O mesmo
vale para mim

LUGAR
QUE ELES
NÃO CO-
NHECEM

LUTAR
COM UM
CHEFE EM
ALGUM



É O
MESMO
QUE UM
JOGO?

E NÃO
QUERENDO
CAIR DO TOP
10 NA CLAS-
SIFICAÇÃO

E TENTAR
MANTER SUAS
PONTUAÇÕES
BAIXAS EM 7

EU
ACHO
TALVEZ
SIM?

HA,
HEIN?

EN-
TÃO É
ISSO.





SEM
UM OB-
JETIVO
CLARO.

PERSE-
GUINDO
POR ALGO
INATINGÍ-
VEL.



INCONSCI-
ENTEMENTE
ENCONT-
RANDO UM
BOM TRA-
BALHO.

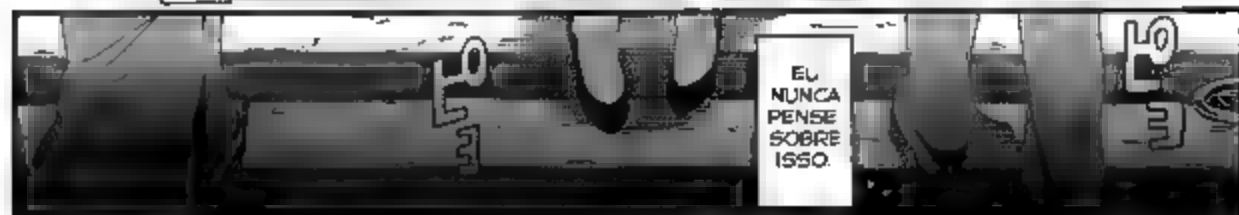
INCONSCI-
ENTEMENTE
QUERENDO
IR PARA UMA
BOA FACUL-
DADE

INCONSCI-
ENTEMENTE
DECIDINDO
IR PARA UM
BOM COLE-
GIO.



EU
NÃO
SEI.

E
DEPOIS
DISSO?



EU
NUNCA
PENSEI
SOBRE
ISSO.



MAS...

ASSIM
COMO
ESSES
ESTÚPIDOS
VICIADOS
EM JO-
GOS.

AHH.



#003 Os Beta Testers





HOJE,
NOSSO
GRUPO
CONSEGUI
CHEGAR A
SALA DO
CHEFE DO
PRIMEIRO
ANDAR!

O MO-
MENTO
DE ABRI-
R O POR-
TA-PA-RA
O SE-
GUNDO
ANDAR
CHEGOU!

FINAL-
MENTE
VAMOS
USAR O
NOSSO
PODER
PARA
DEPOTAR
O CHEFE!



NÓS
DEVEMOS
ESPALHAR A
MENSAGEM DE
IRÁ QUE ESSE
ACABAR JOGO DA
LM DIA, MORTE

NESTE
PONTO, MESMO
TENDO LEVADO
UM MÊS IN-
TEIRO.



ESPERE
UM SE-
GUNDO,
CAVA-
LEIRO-
SAN.

NÃO É
MESMO,
PESSO-
AL?

É POR
ISSO QUE
ESTAMOS
REUNIDOS
AQUI HO-
JE!
ESSE
É O NOS-
SO DEVER,
JOGADO-
RES DE NÍ-
VEL ALTO!



ANTES
DE EU
JOGAR
ESSE
JOGO
DE TIMES
COM
VOCÊ,

HÁ
ALGO QUE
EU QUERO
DIZER.



HUMPH.

MEU
NOME É
KIBAOLI.

OPINIOES
SÃO BEM-
VINDAS

MAS
PRIMEIRO,
NOS DIGA
SEU NO-
ME.. P

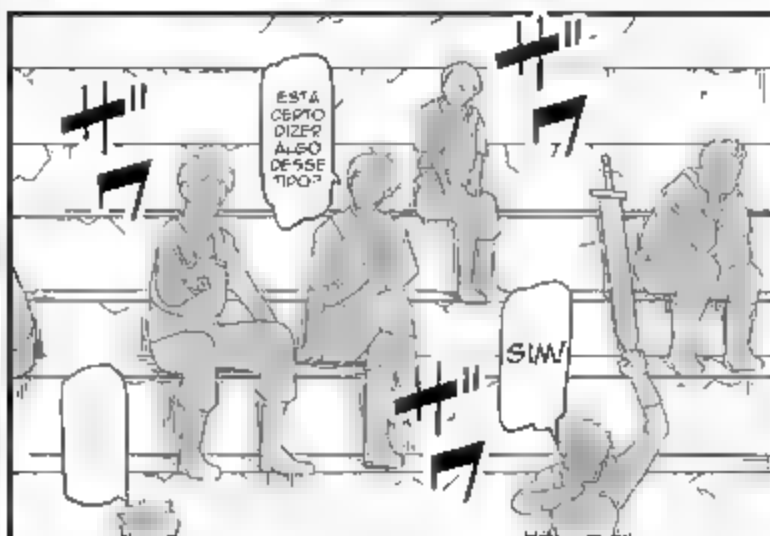


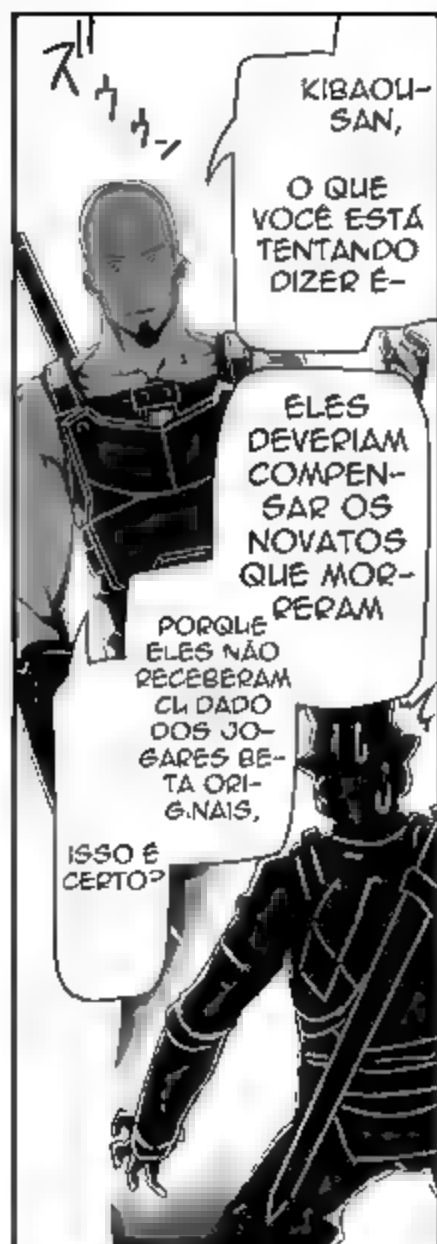


NESTE PRIMEIRO MÊS, ESSES CARAS MONOPOLIZARAM TODOS OS RECURSOS!

SE DESCULPEM COM TODOS QUE MORRERAM POR CAUSA DISSO!

ENTÃO, PEGUEM TODO O DINHEIRO E ITENS QUE VOCÊS OBTIVERAM
E ENTREGUE-OS!









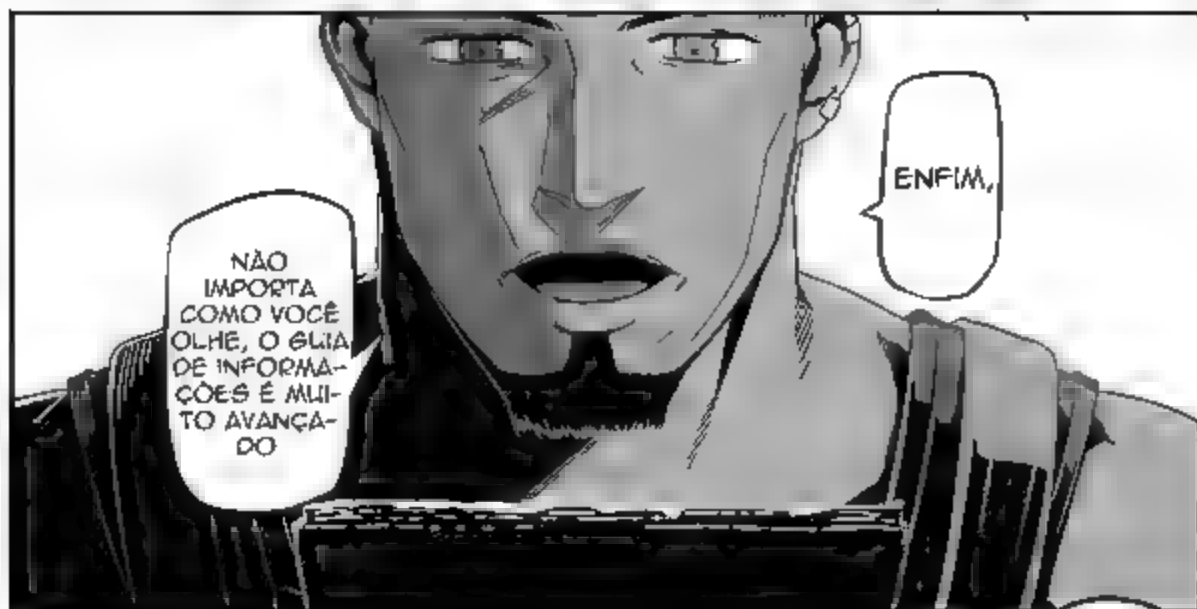


ESSE
CARA
ME
COBROU
500 COL-

AH?



VOCE
DISSE
DE GRA-
ÇA...?



NÃO
IMPORTA
COMO VOCE
OLHE, O GUIA
DE INFORMA-
ÇÕES É MUI-
TO AVANÇA-
DO

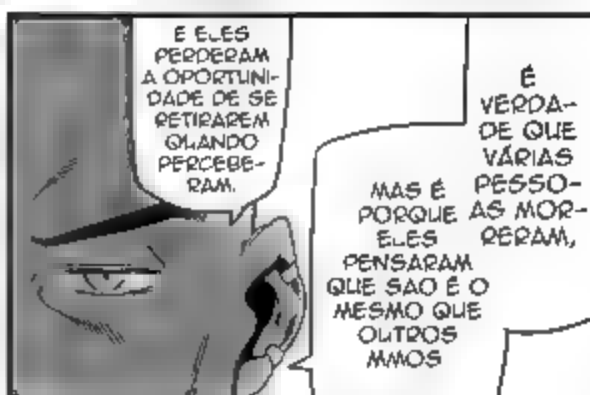
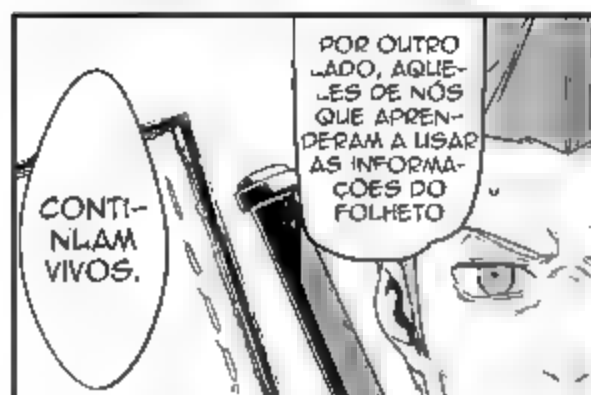
ENFIM,



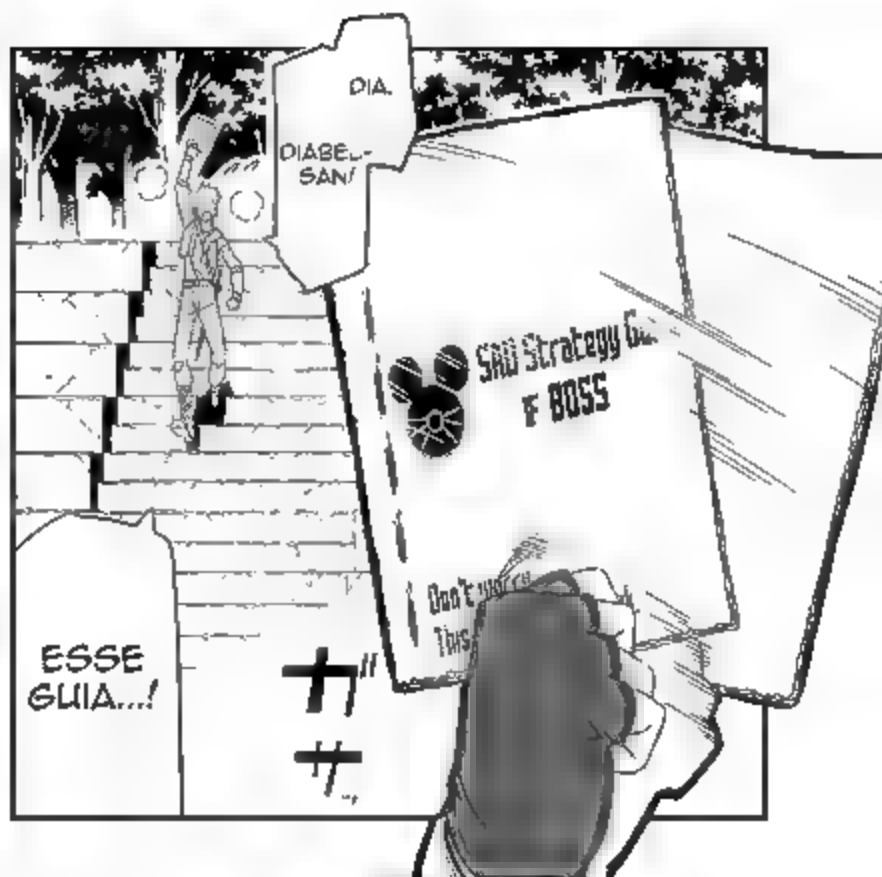
ESSE

GUIA DE
ESTRATÉGIAS
PARA MONS-
TROS E DADOS
DO MAPA, A
INFORMAÇÃO
QUE A LOJA
OFERECIU

É ALGO DOS
JOGADORES
BETA ORIGI-
NAIS ANTES
DE NÓS.











OLHE
ISSO!

É CLA-
RO!

A LOJA DE
INFORMA-
ÇÃO SABE
QUEM OS
JOGA-
DORES
BETAS
SÃO!



POR QUE
VOCÊ NÃO
PERSUNTA
ISSO PRI-
MEIRO?



NÃO.

ESSA
TAL ARGO
DEVE SER
UMA BETA
TESTER,
SEM DÚVI-
DAS DIS-
SO.









NESSE
MOMENTO
NÃO TE-
MOS QUE
ACEITAR
ESSA IN-
FORMA-
ÇÃO!



MAS
SIM
ESSE
CHEFE
DO AN-
DAR

NOSSOS
INIMIGOS
NÃO SÃO
OS BETA
TESTERS!



NÃO
HAVERÁ
NENHUM
SACRIFI-
CIO.



NÃO

É IMPOS-
SÍVEL VENCER
ESSE ANDAR
SEM NENHUM
SACRIFICIO.

SIM.

ISSO
IRÁ NOS
SALVAR
DAS MAIS
PERIGOSAS
TAREFAS DE
PATRULHAR
A ÁREA.

















VAMOS ESPERAR ATÉ AMANHÃ. EU SEI. HÁ PERTO DA UMA HORA DA MIS- BATALHA SÃO E CON- QUE VERSAR PODE SERVIR COMO PRÁTICA PARA VOCÊ. MAS VOCÊ SÓ PODE FAZÊ-LA PELA MANHÃ.



O QUÊ?

POR-
CÕES...



TROCAR?



EU NÃO QUERO QUE NINGUÉM ME VEJA COM VOCÊ NOVAMENTE.

NÃO.

VAMOS PARA O BAR-

HOJE EU VOU TE DAR UMA EXPLICAÇÃO.

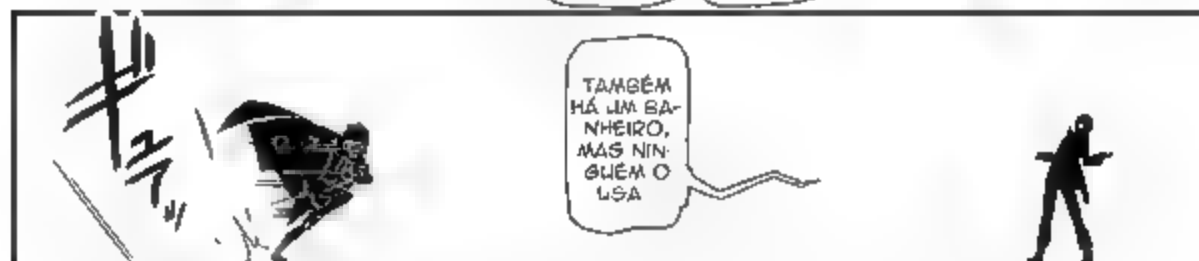
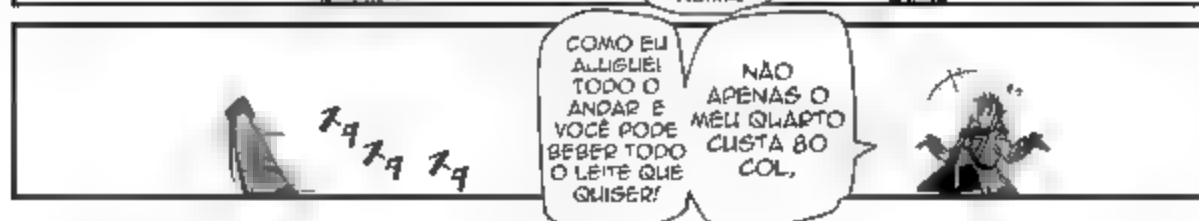


QUALQUER LUGAR PODE ENTRAR NA CASA DE UM NPC.



AH,

SE VOCÊ DIZ ALGUM LUGAR ONDE NINGUÉM PÁ TE VER





O
QUE
VOCÊ
DISSE?

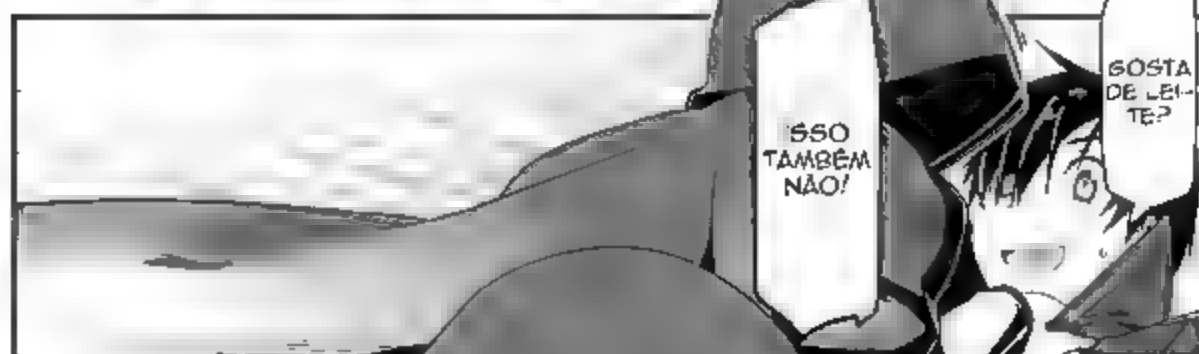
O
QUE...



ISSO
NÃO!

HÃ? O
QUÊ?

ALG-
GUE-UM
QUAR-
TO?



ISSO
TAMBÉM
NÃO!

GOSTA
DE LEI-
TE?



O BA-
NHEI-
RO?

EN-
TÃO...
É...



Beta Tester

São pessoas escolhidas para testar um certo software antes do seu lançamento oficial...

Ou seja, a pessoa irá avaliar, procurar por problemas, e etc...

#004 Sinal Elétrico



かわはら れき ひむら きせき
原作／川原 礫 作画／比村奇石 キャラクターデザイン／abec

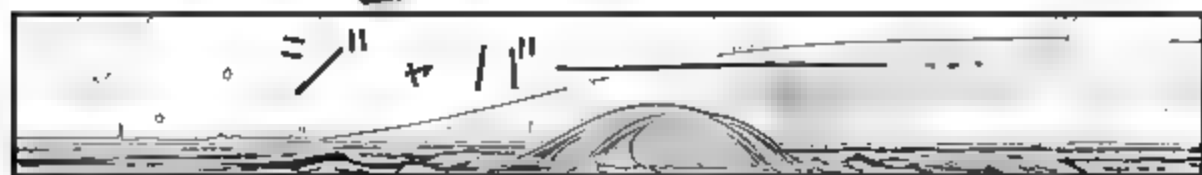
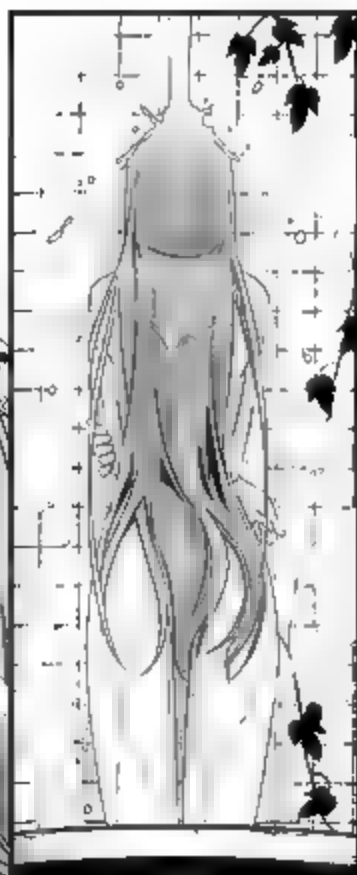




ちやほほ...

TÃO
QUENTE!







DURANTE
A BATALHA
DO CHEFE,
DEPOIS DE
AMANHÃ...

MESMO
QUE EU
DESA-
PAREÇA
DESSE
MUNDO

COM ISSO,
NÃO TENHO
MAIS ARRE-
PEND. MEN-
TOS.



EU REAL-
MENTE QUE-
RO COMER
AQUELE PÃO
COM CREME
NOVAMEN-
TE.

NA
VERDADE,
EU TENHO
MAIS UM
DESEJO.

NÃO.



TUDO É
COMPLE-
TAMENTE
FALSO.

TUDO AQUI
NÃO É NADA
ALÉM UMA SÉ-
RIE DE SINAIS
ELÉTRICOS
SENDOS EMITI-
DOS DO NERVE
GEAR

ISSO,

QUE

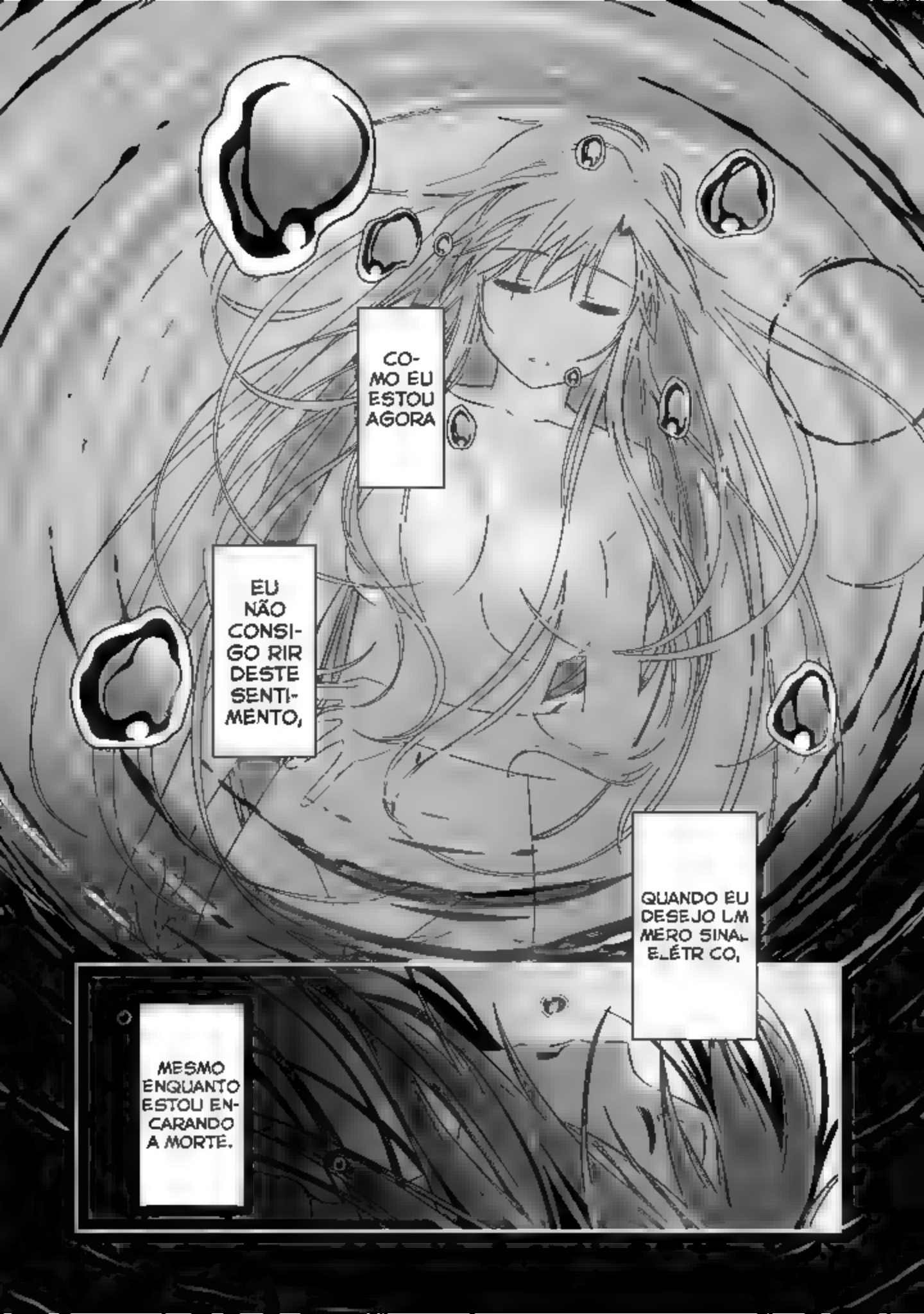
NÃO...
EU JÁ
SEI



EU RE-
ALMENTE
DESEJEI
ALGO. ME
PERGUN-
TO QJANDO
MO MUNDO
REAL,

MAS...
MAS,





CO-
MO EU
ESTOU
AGORA

EU
NÃO
CONSI-
GO RIR
DESTE
SENTI-
MENTO,

QUANDO EU
DESEJO UM
MERO SINAL
ELÉTRICO,

MESMO
ENQUANTO
ESTOU EN-
CARANDO
A MORTE.





BA-
NHEI-
RO?

QUE EU
ENCONTREI
HOJE, VIRIA
PARA O MEU
QUARTO PARA
USAR O BA-
NHEIRO.

ナイナイ

NÃO
HÁ CHANCE
DA EXTRE-
MAMENTE
CAUTELOSA
ESSRIMIS-
TA-SAN



O
PIOR

EU OUVI
QUE ELE
ATRAIU AL-
GUMAS ME-
NINAS OFE-
RECENDO
BANHOS E
DOCES?

EU OUVI
DIZER QUE
ELE TRÁS
JOSADORAS
DE TODOS OS
LUGARES PARA
O SEU QUAR-
TO.

OLHE,
OLHE,
AQUELE
CAPA.

AS-
SUS-
TADOR!



HUUM,

AHA
HAHA
HA...

NÃO,

NÓS
FICAMOS
JUNTOS
UMA PAR-
TE DO
CAMI-
NHO,
MAS
EU PER-
GUNTO SE
ELA JÁ
VOLTOU
PARA A
POUSA-
DA.

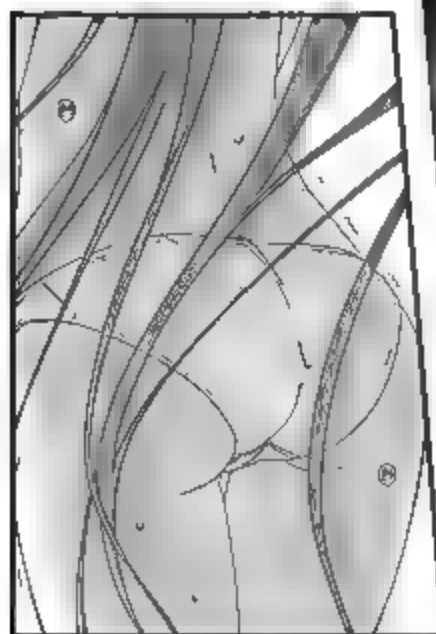
HUUM.





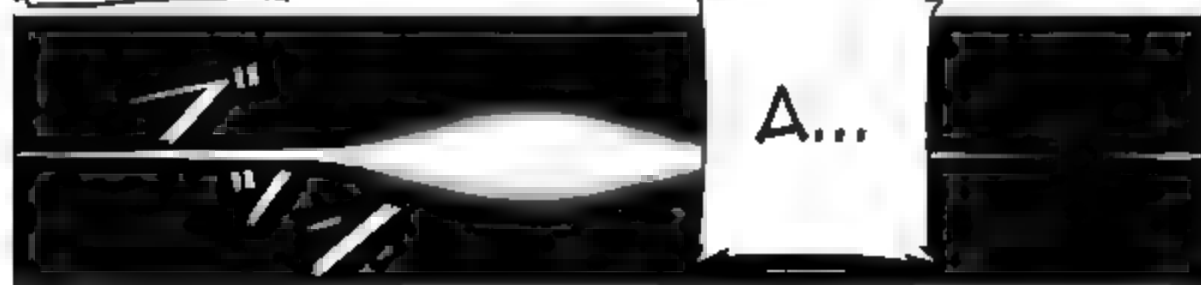


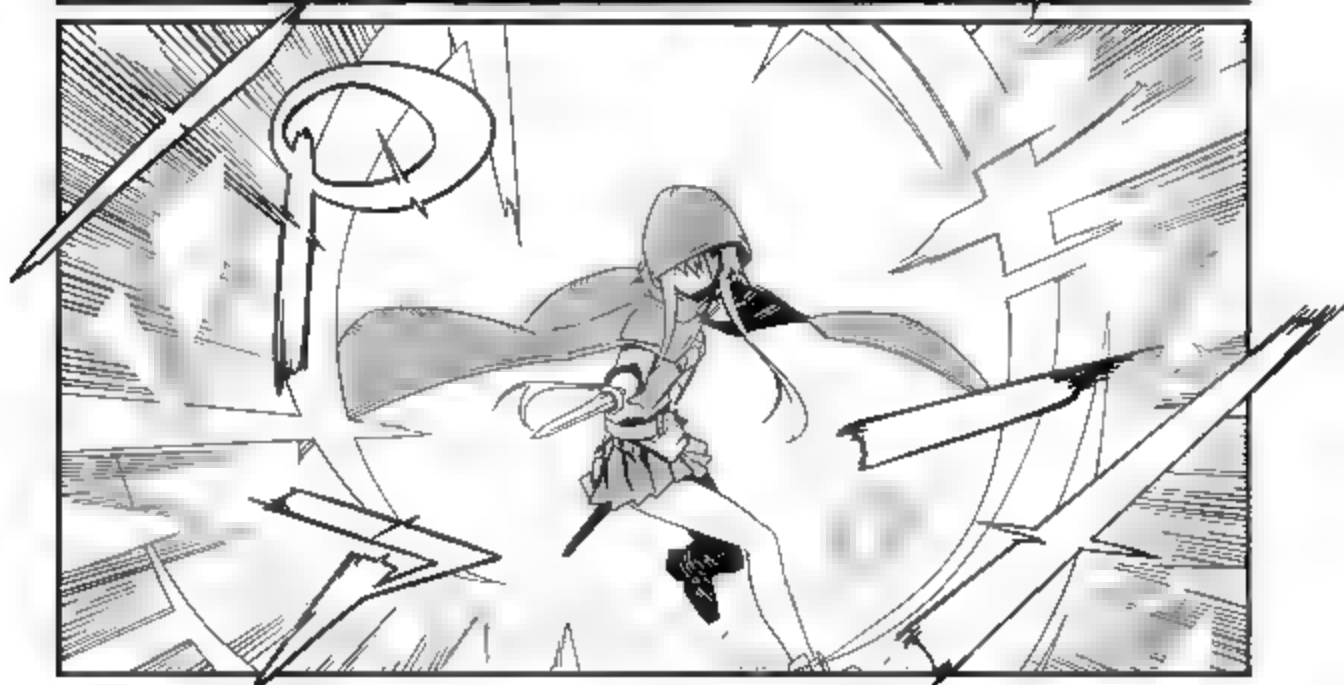
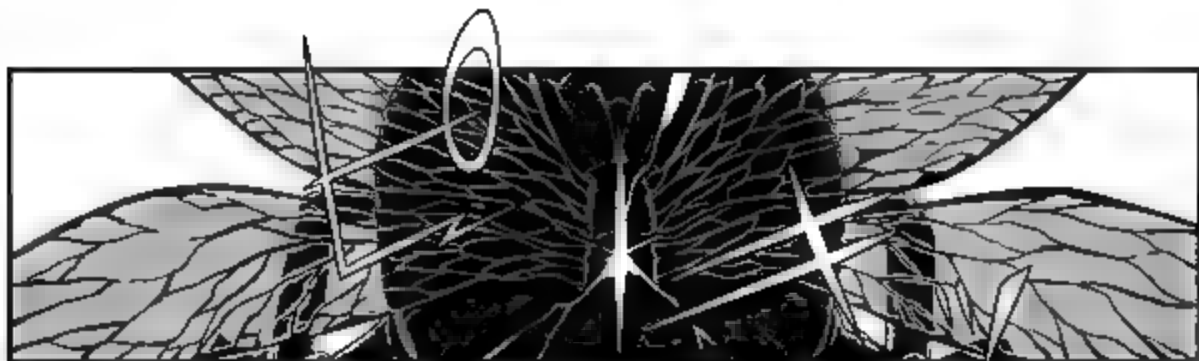
A-
AH,
BEM,
ERR...



TAMBÉM
COBERTAS
PELO EQUI-
PAMENTO
INICIAL,
HEIN?

ESSAS
PARTES
SÃO









LINDA.



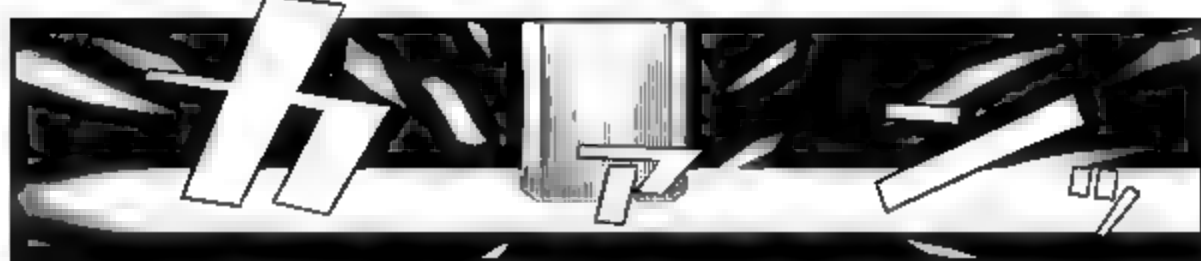
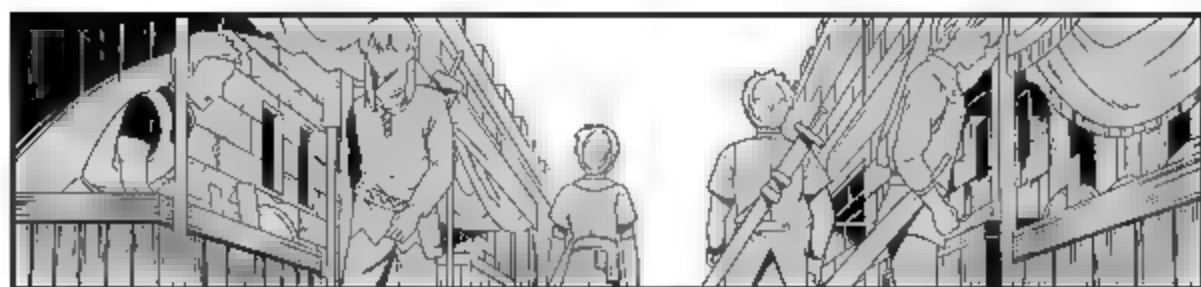
"キョー"

AHAM!

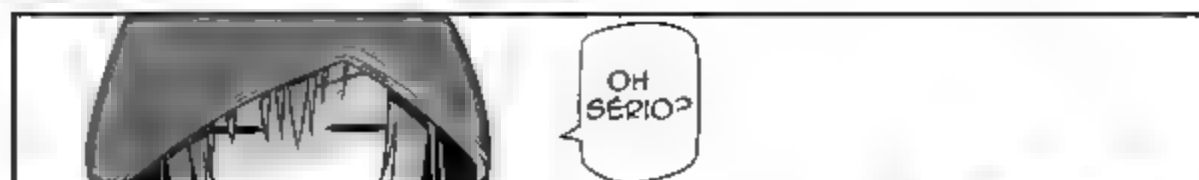
VOCE
DEVERIA
DEPOIS
<<MELHO-
RÁ-LA>>
NA CDA-
DE

















UAA



POR QUE
VOCÊ QUER
SABER S-

NÃO É NE-
CESSÁRIO
UMA VEZ
QUE ISSO É
UM JOGO,
CERTO?

ROUPA
ÍNTIMA
DA SOR-

OH EU
TAMBÉM
ESTOU MUITO
INTERESSADA
EM QUAL TIPO
É A SUA ROU-
PA ÍNTIMA DA SORTE

E AINDA,
EU TAMBÉM
POSSO TE
PAGAR OS
DIREITOS AUTO-
RAIS QUANDO
EU VEN-
DE-LA

ESTÁ
SEGURA,
SE ACAL-
ME

COLOCAR O
PREÇO MAIS
ALTO NESTA
INFORMAÇÃO
SOBRE O QUE
VOCÊ ESTÁ
COMPRAN-
DO,



....!

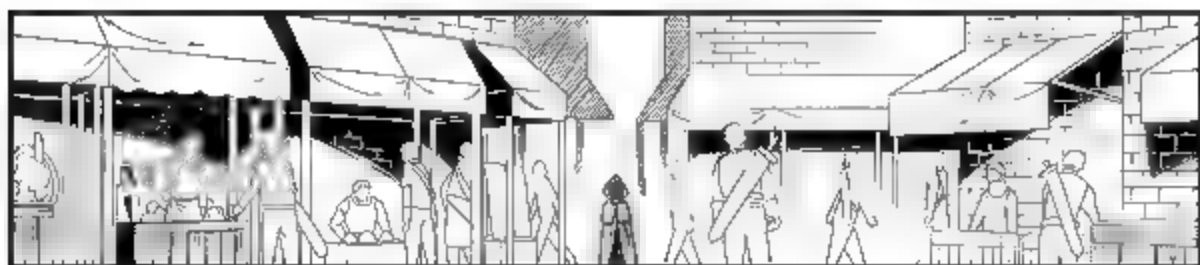


?



HEIN?
VOCÊ NÃO
SABE? NA
VERDADE,

SE
VOCÊ LER
O CÓDIGO
DE ÉTI-
CAS-





AQUI
ESTÁ OS
1000
COL.

AH...
PERFEI-
TO!

アクリン



EI, VOCÊ
NÃO QUER
SABER O
QUE ELA
COM-
PROU?

HEIN?



HUMPH,
MELHOR
NÃO SE
ARREPEN-
DER



MAS

TUDO
O QUE EU
PEDI FOI O
QUE A LINDA
ESCRIMIS-
TA-SAN FOI
COMPRAR.



E O
DIA PARA
CONQUI-
STAR O PR-
MEIRO CHE-
FE FINAL-
MENTE
CHE-
GOU.



COME-
ÇOU,



FOI HÁ
EXATAS 4
SEMANAS
DESDE QUE
O JOGO DA
MORTE



En-
tendo,

até ontem
seus sapatos
eram.



POR
FAVOR
TRABALHE
COMIGO
NOVA-
MENTE
HOJE.



BOM
DIA!
ESGRI-
MISTA-
SAN.



SIM,
BOA
ESCO-
LHA!



...
SIM?



APENAS
PARA A BA-
TALHA DO
CHEFE!!!

ELES
SÃO...



Nota1 - 04_015/04_021

O apelido da Argo para o Kirito é (Kibou). É como o "-chan, porém, geralmente usado apenas para meninos. É um diminutivo, costumeiramente usado para bebês e crianças. Kirito -> Kibou

Nota2 - 04_026

(Shoubou Pantou) ou roupa íntima da sorte é uma roupa íntima que geralmente é escolhida para encontros especiais (frequentemente com intenção sexual) mas você pode pensar nisso como calças da sorte que você veste antes de ir para uma grande 'batalha' (trocadilho duplo aqui). Isso é quando Argo engana Asuna ao reafirmar que ela quis dizer (Shoubu Soubi) ou equipamento de batalha da sorte.

#005 Talwar





NÃO
DE XAREI
QUE VOCÊS
MORRAM.

MAS,
NOSSAS
SIMILA-
ÇÕES
ANTES
FORAM
PERFEI-
TAS

É CLARO
NOSSAS
VIDAS SÃO
A PRIORI-
DADE MÁ-
XIMA.



ENTÃO
ELES
ESTÃO
FICANDO
ANSIO-
SOS SEM
NECESSI-
DADE.

ESSES
CARAS NÃO
PERCEBEM
SUAS HABI-
LIDADE DE
COMANDO
INCRÍVEIS.

VOCÊ
NÃO TEM
QUE ESCU-
TAR ELES,
DIABEL-
HAN.



.....

Oi oi, você
está exagerando,
Kissachi.

NÃO TENTE
NOS DIZER O
QUE FAZER, EN-
QUANTO VOCÊ
ESTAVA MUITO
OCUPADO FLE-
RANDO PARA
PARTICIPAR DA
PRÁTICA EM
CONJUNTO.



VAMOS
VENCER
ISSO
JUN-
TOS



ACREDITO
QUE CO-
LHEMOS
OS ME-
LHORES
MEMBROS
QUE PO-
DERIA-
MOS
TER

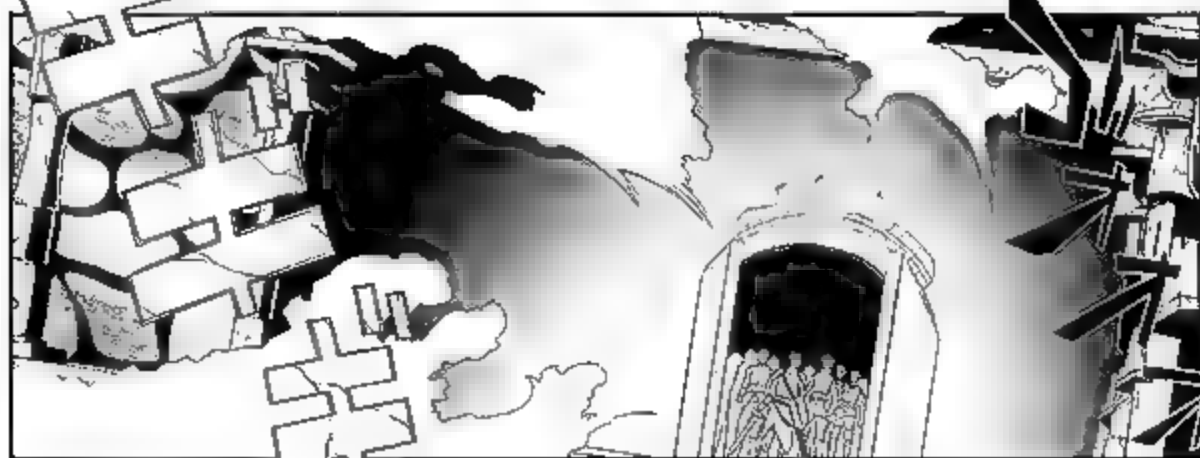
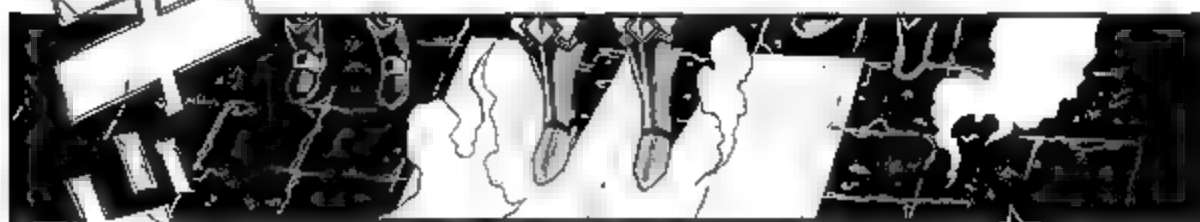
OBRIGADO
POR SUA CONFI-
ANÇA EM MIM, ENTRE-
TANTO SE EU NÃO
ESTIVESSE NESTE
GRUPO DE ASSA-
LTO, EU DEFINITIVA-
MENTE ESTARIA ME
SENTINDO ANSIO-
SO TAMBÉM

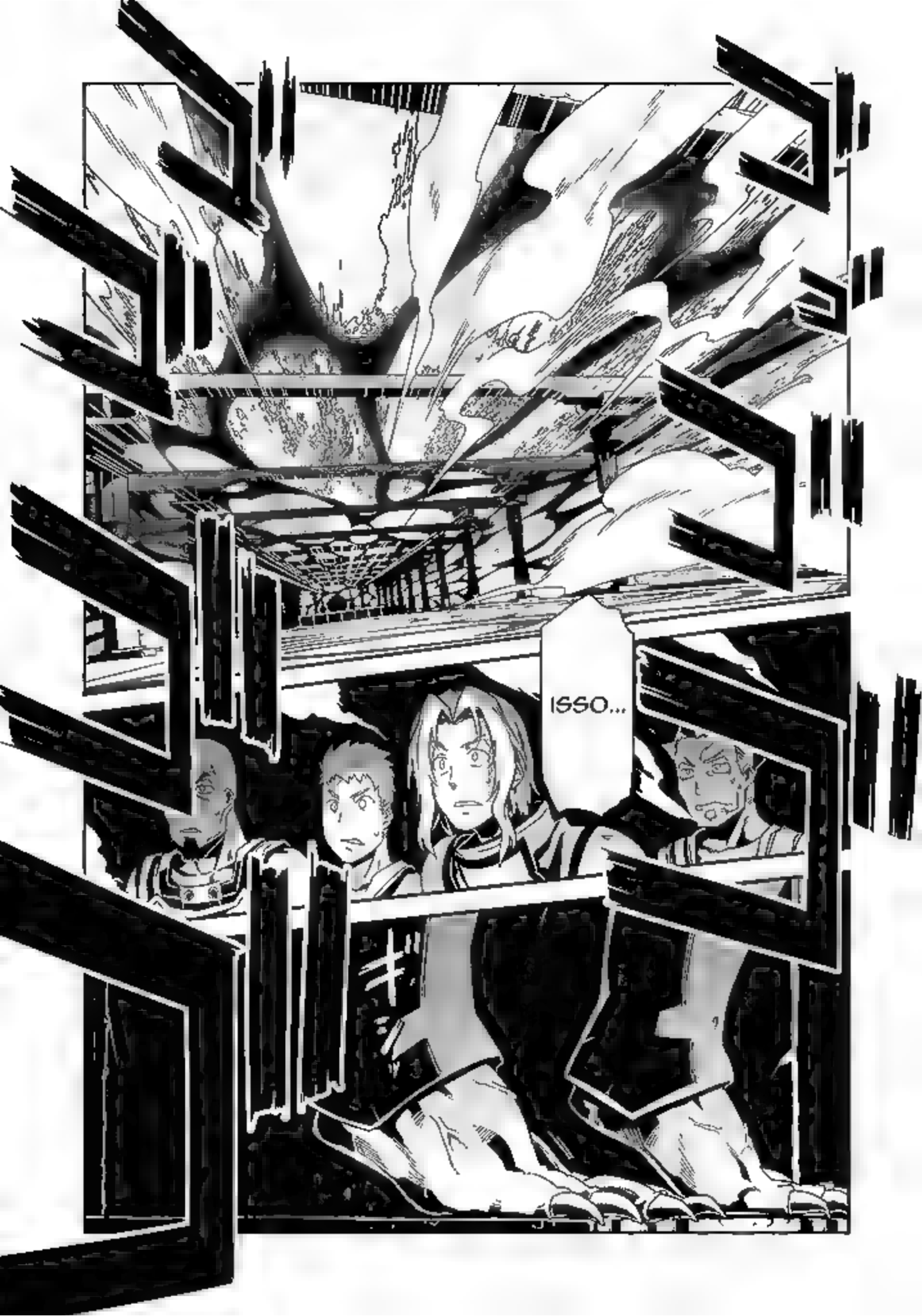


DIABEL,

COMO
NOSSO
LÍDER,

NÓS
DARÁ O
SINAL DE
RETIRA-
DA?







O REI DOS
KOBOLDS!
O CHEFE DO
PRIMEIRO
ANDAR!

<<ILLFANG,
O LORDE KO-
BOLD>>!!





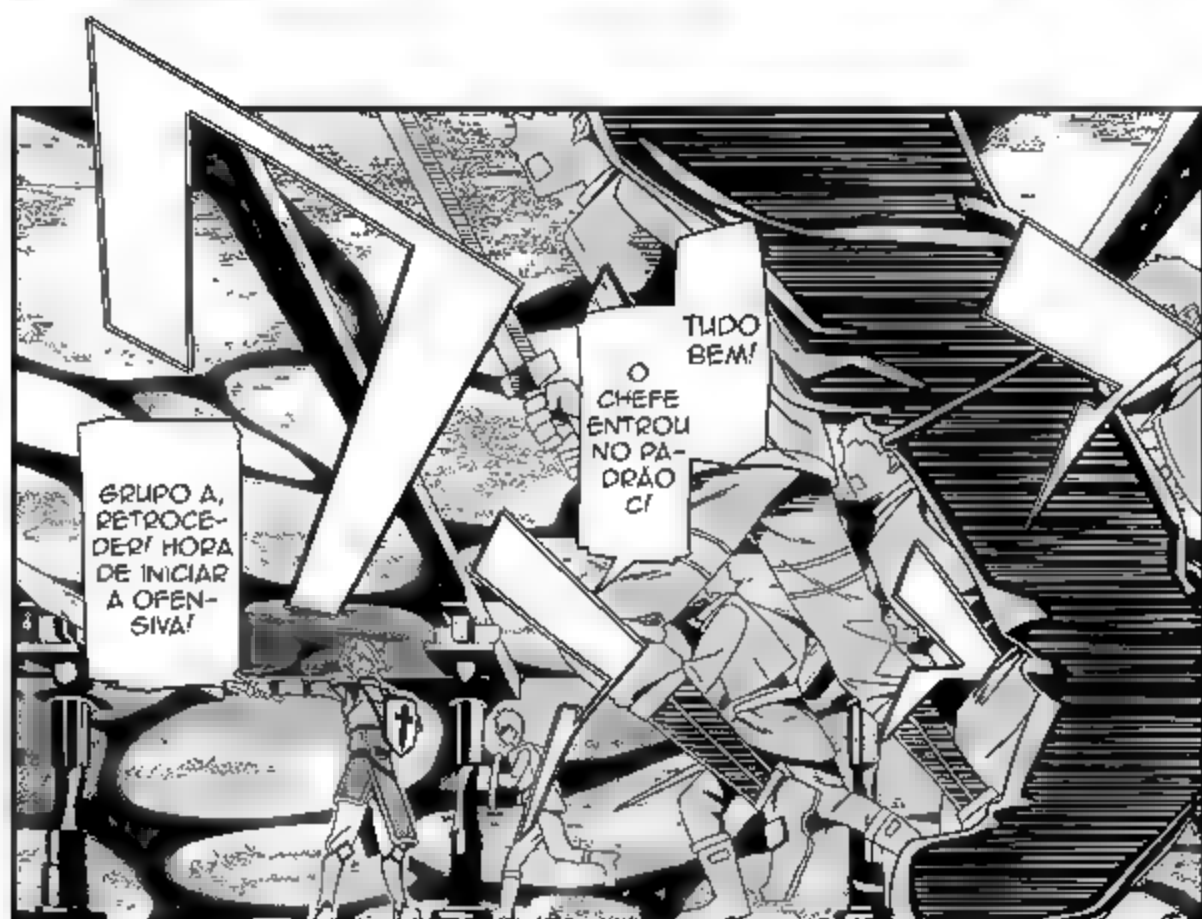
ATACAR!!!

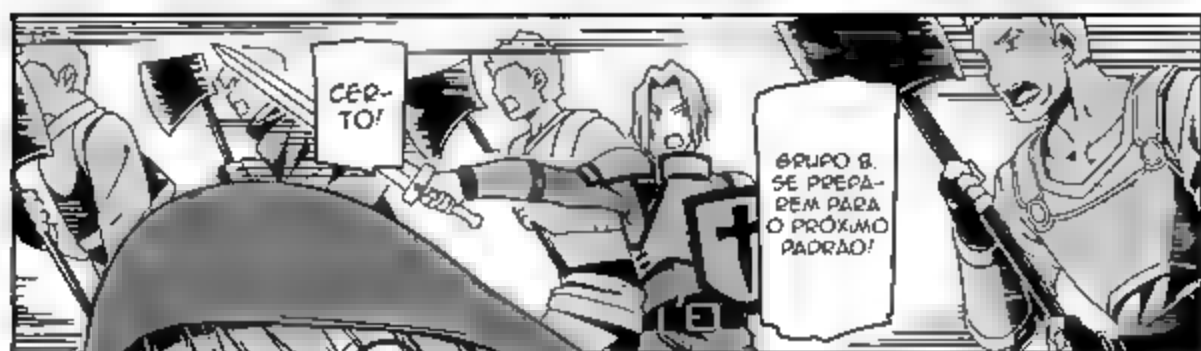
ME
SIGAM!!!

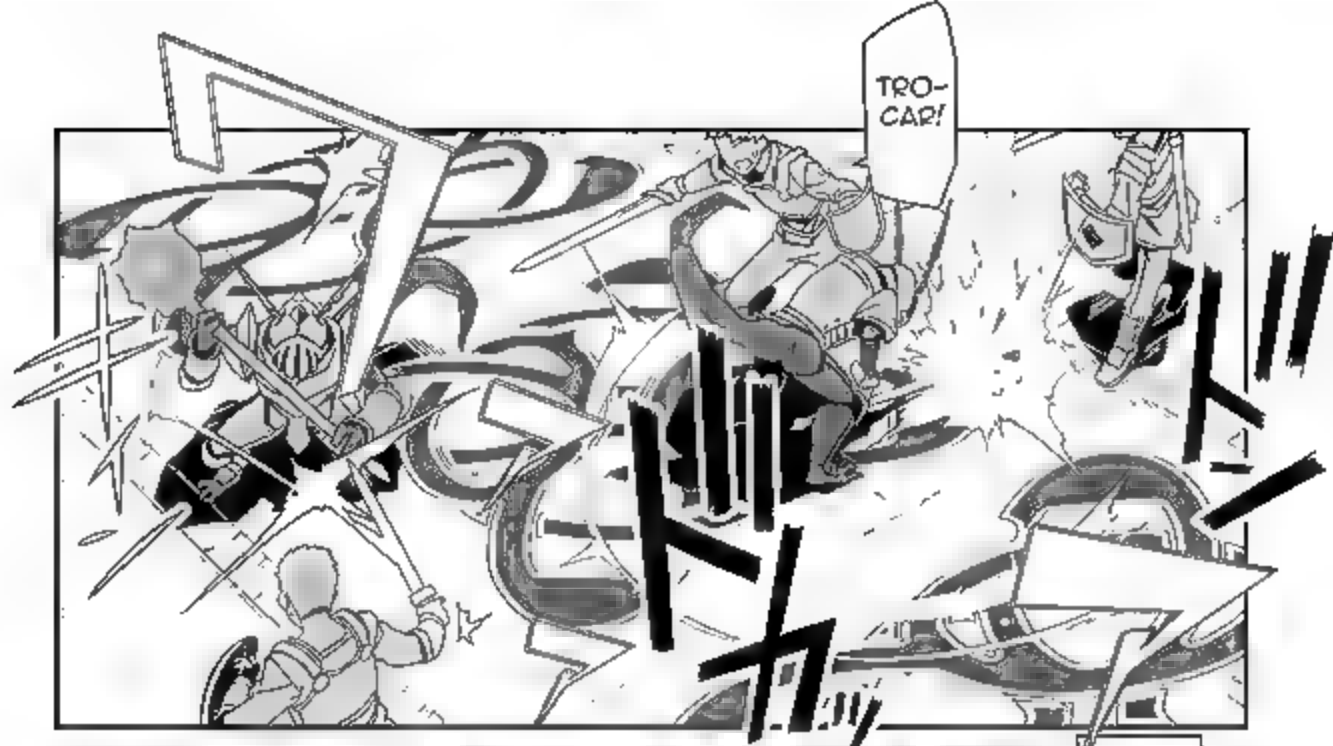
SUA ARMA
PRINCIPAL É UM
<<MACHADO DE
OSSO>> E SUA
SUBARMA, UMA
<<TALWAR>>!

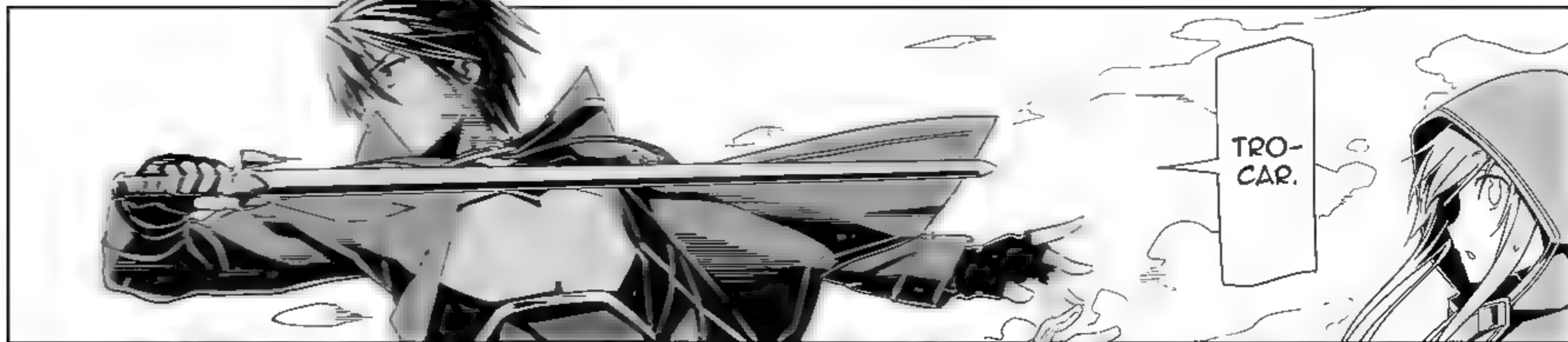
TEM SUPORTE DE 3
<<SENTINELAS>>!

FI-
QUEM DE
ACORDO
COM A ES-
TRATÉGIA!
NÓS TE-
MOS
ELA!!













EU OUVI
SOBRE ISSO.
QUE DURANTE O
TESTE DA BETA,
UM ESPADACHIM
SEM VERGONHA
DE UMA MÃO,
SEM LIM EACLI-
DO, IRIA APARE-
CER NAS BATA-
LHAS DE
CHEFES

NÃO
SE TELE-
TRAN-
PORTE.



O NÍVEL
DA PRÓXI-
MA ONDA
DE <<SEN-
TINELAS>>
É ALTO.

PROCURANDO
PELO MELHOR
LUGAR PARA IR
E ROUBAR O
ÚLTIMO ATAQUE
NO CHEFE, NÃO
É VOCÊ? SEM
CHANCE!

ESGRI-
MISTA-
SAN.



C-
CERTO!

VOCE
CUIDA
DELES.











HEIN? SE
EU ME
LEMBRO
CORRETA-
MENTE~



EI,
ESGRIMI-
STA-SAN, DE
NOVO, QUE
TIPO ESPADA
É UMA <<TAL-
WAR>>?



NÃO
INTER-
FIRA!

O BÔNUS
DO ÚLTIMO
ATAQUE
PERTENCE
AO DIA-
BEL-HAN!

VOCE
REALMENTE
QUER TANTO
ASSIM O BÔ-
NUS DO ÚL-
TIMO ATA-
QUE?

ISSO NÃO
É BOM! SE
RETIREM!!

FIQUE
ATRÁS!

O QUE
VOCÊ
TEMOS
PARAR
O ATA-
QUE DELE
MEDIATA-
MENTE!

VOCÊS?
EU SA-
BIA.

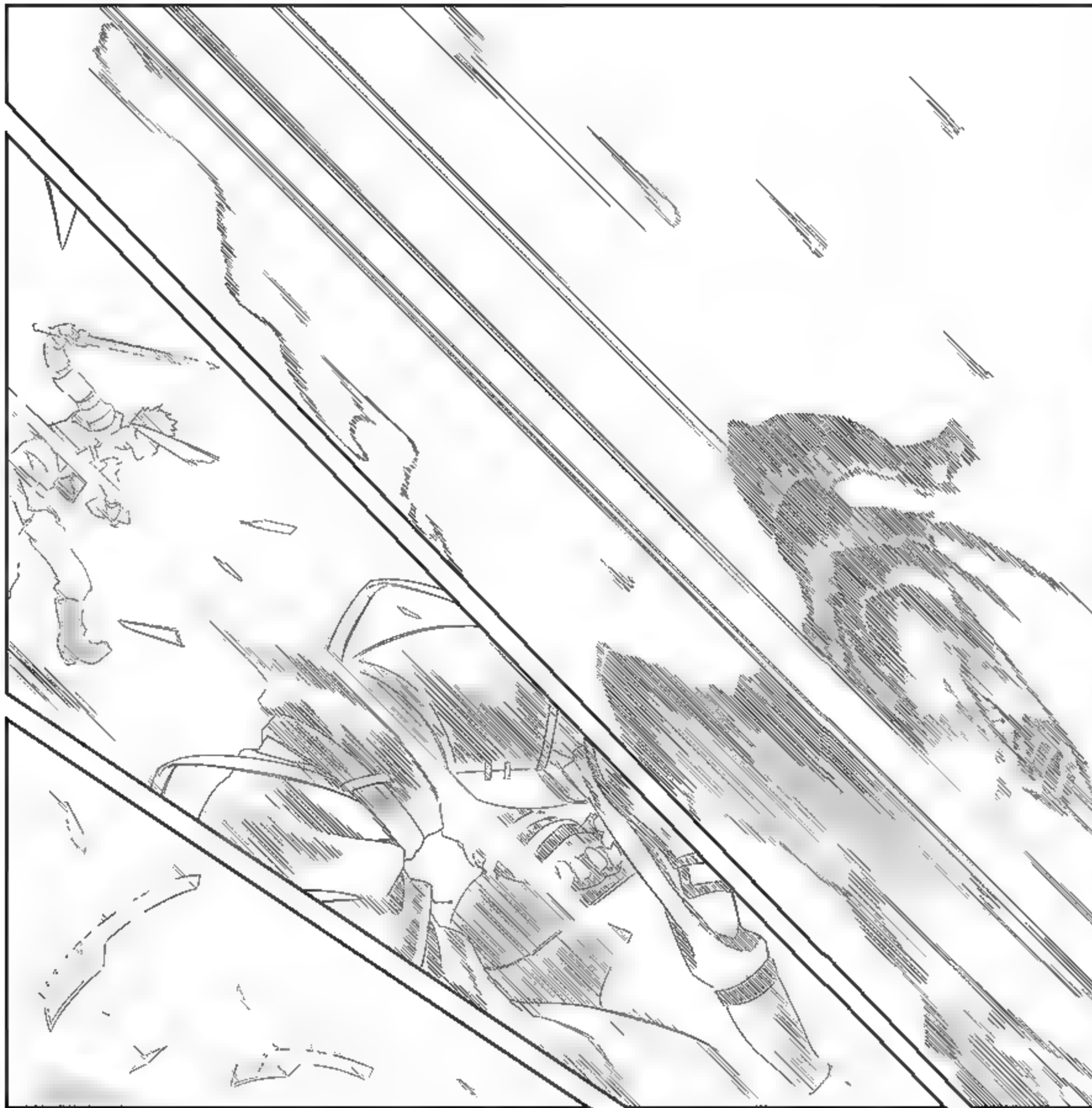
ESSE
LORDE
KOBOLD
É

DIFE-
RENTE
DA BE-
TA!!!

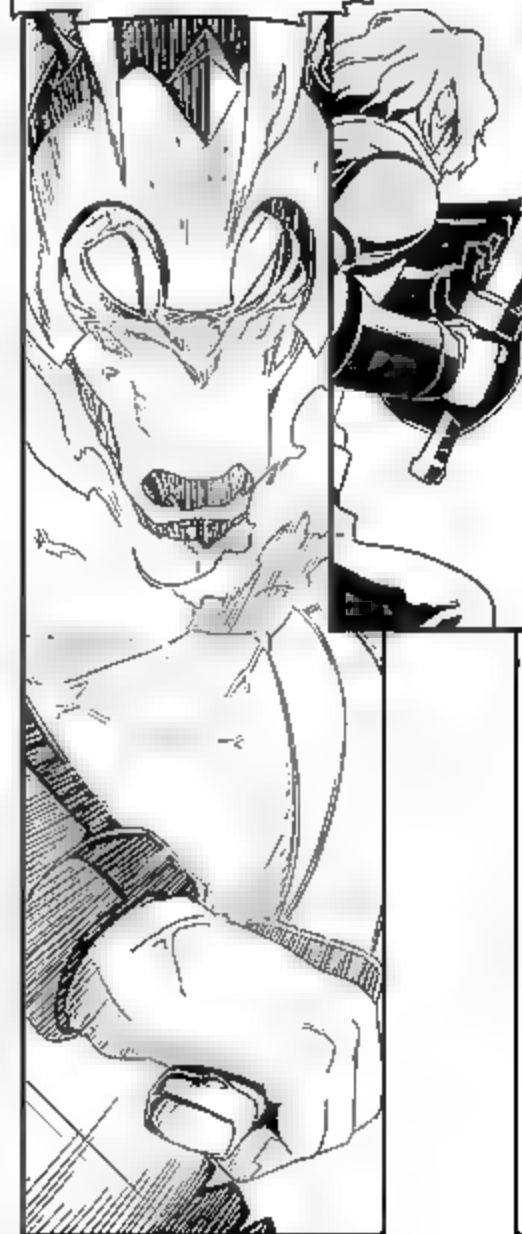
SUA
SUBAR-
MA É

UMA
KATANA!

DIFE-
RENTE
DA P



COOOO
RRA!!!!



DIABE
EEEEEL



«TEMPO-
RARIAMEN-
TE NCAPAZ
DE SE MO-
VER(ATOR-
DOADO)».









TAN-
QUES
CONTI-
NUEM A
DIANTEI-
RA! O
ATAQUE
ESTÁ
VINDO.

POR
FAVOR, DE-
FENDAM OS
MEMBROS
ATOROA-
DOS DO
GRUPO C!



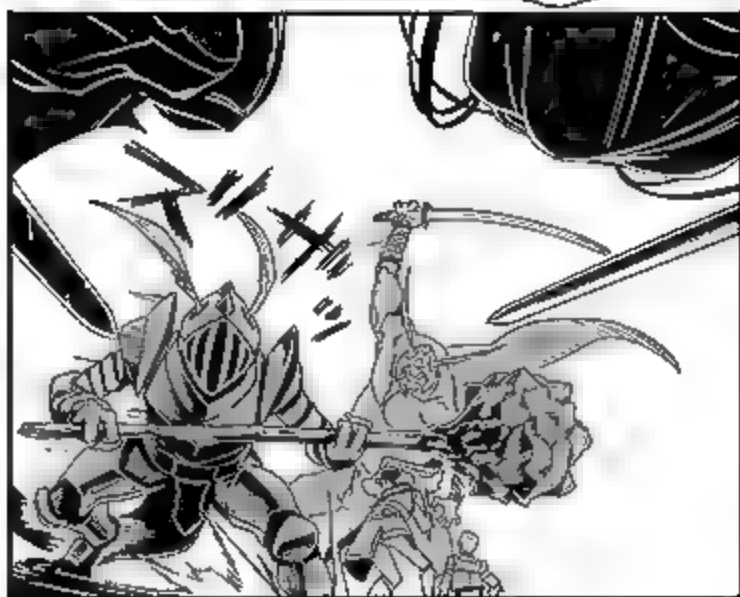
MAS, E
VOCÊS?

COM ESSA
ARMADURA DE
PESO LEVE...

E-
ENTEN-
DIDO!



AQUI,
KOBOLD!







IREI
CORTAR
A GAR-
GANTA
DELE!

TUDO
BEM!



POR FA-
VOR, SE
AFASTEM
DA ARMA
DELE!



HORA
DE ACABAR
COM IS-
SO!!!



DIABEL-

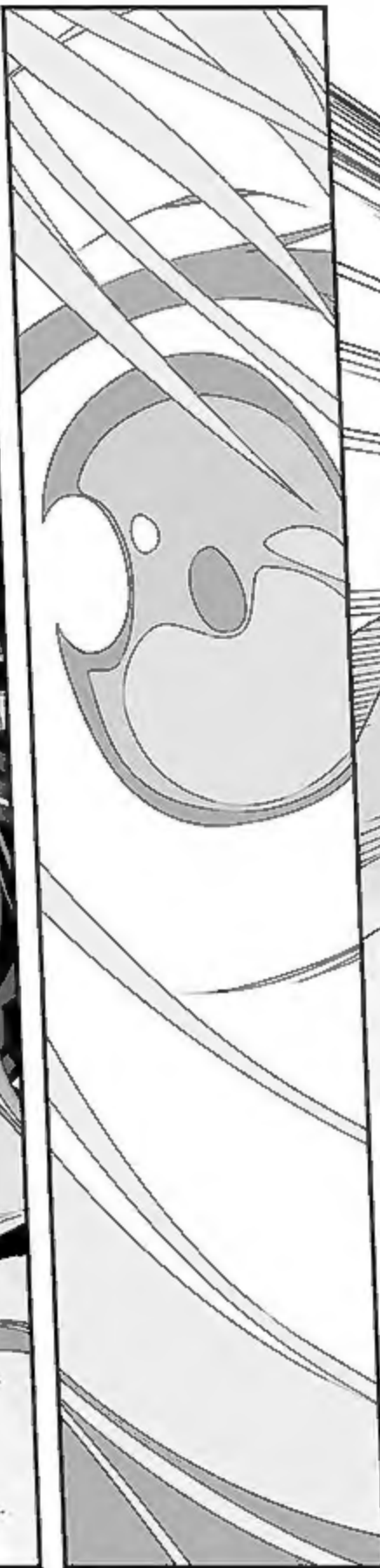


PONHA
TUDO EM
SUA DE-
FESA!

DIABEL,
PARE!







Nota1

Um Talwar é uma espada larga uma grande curvatura, é praticamente uma versão Árabe de uma katana.

Nota2 - 05_005

-han = versão de kansai do -san.

-chi = variação do -chan, apelido para amigos.